A/51/520

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

17 October 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة

الدورة الخمسون
البند ١٥٤ من جدول الأعمال

تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية لسلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية

تقرير الأمين العام

موجـــز

إن كامل تكلفة الإنفاق على إدارة الأمم المتحدة الانتقالية لسلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ قُدر في الأصل بمبلغ إجماليه ٥٠٠ ٧٧٦ ٢٨٤ دولار (صافيه ٥٠٠ ٣٥٠ ٢٧٥ دولار) في تقرير الأمين العام المؤرخ ١ نيسان/أبريل ١٩٩٦ (A/50/909). وللأغراض الإدارية والمتعلقة بالميزانية، يضم هذا المبلغ احتياجات مكتبي الاتصال في زغرب وبلغراد، رغم أن هذين المكتبين مستقلان ويتبعان المقر في نيويورك مباشرة.

ويتضمن التقرير الحالي تقديرات مستكملة لتكلفة الإنفاق على الإدارة الانتقالية ومكتبي الاتصال في بلغراد وزغرب لنفس الفترة، بمبلغ إجماليه ٣٠٠ ٨٩٨ ٢٧٦ دولار (صافيه ٣٠٠ ٦٧٦ ٢٧٦ دولار)، وفي ذلك انخفاض في الإجمالي بنسبة ٢,٨ في المائة بالنسبة للميزانية الأصلية. ويرجع ذلك بصورة رئيسية إلى التخفيضات في بنود المعدات المملوكة للوحدات، وتكاليف الموظفين المدنيين، واستئجار الأماكن، والمرافق، والاتصالات التجارية.

أما الإجراءات التي يتعين على الجمعية العامة أن تتخذها فترد في الفقرة ٢٧ من هذا التقرير وتتضمن ما يلي: (أ) اعتماد مبلغ إضافي إجماليه ٠٥٠ ٢٩٤ ١٤٣ دولارا (صافيه ٨٥٠ ٤٦٨ ١٣٨ دولارا) لفترة ١٢ شهرا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، يدخل فيه مبلغ ٠٥٠ ٤٤٠ ٣ دولارا خُصص لحساب دعم عمليات حفظ السلام سبق أن ووفق عليه؛ و (ب) تقسيم هذا المبلغ كأنصبة مقررة بمعدل شهري إجماليه ٣٠٠ ٨٨٢ ٢٣ دولار (صافيه ١٠٠ ٧٨ ٢٣ دولار)، رهنا بما يقرره مجلس الأمن من حيث استمرار ولاية الإدارة الانتقالية فيما بعد ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧.

021196 011196 96-28030

المحتويات

		الفقرات	الصفحة
أولا -	مقدمة	١-٦	٤
ثانيا -	الإدارة المالية	٧-١١	٤
	ألف - الفترة المالية	٧	٤
	باء - الموارد المتاحة وتكاليف التشغيل للفترة من ١٥ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦	٨	٤
	جيم - حالة الاشتراكات المقررة	٩	٥
	دال - التبرعات والصناديق الاستئمانية	١٠-١١	٥
ثالثا -	حالة رد التكاليف إلى الحكومات المساهمة بقوات	١٢-١٣	٥
رابعا -	التقديرات المستكملة للتكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧	١٤-١٧	٦
خامسا -	الاحتياجات من الوظائف	١٨-٢٣	٨
سادسا -	ملاحظات وتعليقات على التوصيات السابقة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	٢٤-٢٦	٩
سابعا -	الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين	٢٧	١٠

المرفقات

الأول -	تقديرات التكاليف المستكملة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧	١١
الثاني -	التكاليف المتكررة وغير المتكررة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧	٢١
الثالث -	معلومات تكميلية عن تقديرات التكاليف المستكملة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧	٢٩
	ألف - التكاليف والنسب الخاصة بالبعثة	٢٩

المحتويات

		الصفحة
	باء - الاحتياجات من التكاليف غير المتكررة	٣٥
	جيم - إيضاح تكميلي	٣٨
الرابع -	ملاك الموظفين الحالي والمقترح	٤٢
	ألف - ملاك الموظفين الحالي	٤٢
	باء - الزيادات المقترحة في ملاك الموظفين للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧	٤٤
	جيم - ملاك الموظفين الحالي، مكتبا الاتصال	٤٤
الخامس-	نشر الأفراد	٤٥
السادس-	الموارد المتاحة وتكاليف التشغيل للفترة من ١٥ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦	٤٨
السابع -	التبرعات والصناديق الاستئمانية	٥٠
	ألف - التبرعات	٥٠
	باء - الصناديق الاستئمانية	٥٠

أولا - مقدمة

١ - قُدرت تكلفة الإنفاق على إدارة الأمم المتحدة الانتقالية لسلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية ومكتبي الاتصال في بلغراد وزغرب للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ في الأصل بمبلغ إجماليه ٥٠٠ ٧٧٦ ٢٨٤ دولار (صافيه ٥٠٠ ٣٥٠ ٢٧٥ دولار) في تقرير الأمين العام المؤرخ ١ نيسان/أبريل ١٩٩٦ (A/50/909). ولأغراض تتعلق بالإدارة والميزانية، يضم هذا المبلغ احتياجات مكتبي الاتصال في بلغراد وزغرب، رغم أنهما مكتبان مستقلان ويتبعان المقر في نيويورك مباشرة.

٢ - وقد أوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في تقريرها المؤرخ ٦ أيار/مايو ١٩٩٦ (A/50/903/Add.1)، بأن يتم تخفيض تقديرات الأمين العام للتكلفة بمبلغ ٧٠٠ ٦٨٧ ١٠ دولار يوزع على النحو التالي: ٠٠٠ ٩٠٠ ٤ دولار من بند المعدات المملوكة للوحدات، و ٧٠٠ ٧٦٣ ٥ دولار من بند الموظفين المدنيين، و ٠٠٠ ٢٤ دولار من تكاليف السفر في مهام أخرى.

٣ - وقد أحاطت الجمعية العامة، بقرارها ٥٠/٢٤٢ المؤرخ ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦، علما بتقديرات التكلفة الواردة في تقرير الأمين العام (A/50/909)، وأيدت ملاحظات وتوصيات اللجنة الاستشارية واعتمدت مبلغا إجماليه ٣٠٠ ٠٤٤ ١٣٧ دولار (صافيه ٥٠٠ ٦٤٧ ١٣٢ دولار) للإنفاق على الإدارة الانتقالية للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، ومبلغ ٠٥٠ ٤٤٠ ٣ دولارا لحساب دعم عمليات حفظ السلام، أي ما يعادل مجموعا إجماليه ٣٥٠ ٤٨٤ ١٤٠ دولارا (صافيه ٥٥٠ ٠٨٧ ١٣٦ دولارا). ويقسم هذا المبلغ بمعدل شهري إجماليه ١٠٠ ٤١٤ ٢٣ دولار (صافيه ٣٠٠ ٦٨١ ٢٢ دولار).

٤ - والتقرير الحالي يستكمل تقديرات التكلفة للإنفاق على الإدارة الانتقالية ومكتبي الاتصال في بلغراد وزغرب للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، التي تبلغ ما إجماليه ٣٠٠ ٨٩٨ ٢٧٦ دولار (صافيه ٣٠٠ ٦٧٦ ٢٦٧ دولار)، أي ما يمثل تخفيضا بنسبة ٢,٨ في المائة (٢٠٠ ٨٧٨ ٧ دولار) بالقيمة الإجمالية بالنسبة للميزانية الأصلية.

٥ - وينبغي أن يقرأ هذا التقرير جنبا إلى جنب مع تقارير الأمين العام السابقة (A/50/909 و A/50/696/Add.4 و Corr.4) التي تحتوي، من بين أمور أخرى، على معلومات عن الولاية السياسية والخطة التشغيلية واتفاق مركز البعثة والجدول التنظيمي للإدارة الانتقالية.

٦ - إن للعنصر المدني للإدارة الانتقالية ولاية تنظيم الانتخابات والمساعدة في إجرائها والتصديق على نتائجها. غير أن تقديرات التكلفة الأصلية لم تأخذ الانتخابات في الاعتبار لأن ميزانية الانتخابات الإجمالية أعدتها فقط بعثة تقييم الاحتياجات، التي ذهبت إلى المنطقة في الفترة من ١٣ إلى ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٦، أي بعد ثلاثة أشهر من صدور تقرير الأمين العام المؤرخ ١ نيسان/أبريل ١٩٩٦ (A/50/909). وترد تفاصيل الاحتياجات الخاصة بأنشطة الانتخابات في الفقرة ٢١ من التقرير الحالي.

ثانيا - الإدارة المالية

ألف - الفترة المالية

٧ - تغطي الفترة المالية ١٢ شهرا بدءا من ١ تموز/يوليه في سنة ما وانتهاء بـ ٣٠ حزيران/يونيه من السنة التالية، وفقا للجزء الأول من قرار الجمعية العامة ٤٩/٢٣٣ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤.

باء - الموارد المتاحة وتكاليف التشغيل للفترة من ١٥ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦

٨ - إن مجموع الموارد المتاحة للإدارة الانتقالية للفترة من ١٥ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ هي مبلغ إجماليه ٠٥٠ ٧٥٤ ٢٣٤ دولارا (صافيه ٨٥٠ ١٦٠ ٢٢٩ دولارا)، وتصل النفقات الشكلية عن الفترة ذاتها

أيضا إلى مبلغ إجماليه ٠٥٠ ٧٥٤ ٢٣٤ دولارا (صافيه ٨٥٠ ١٦٠ ٢٧٩ دولارا). وترد معلومات تفصيلية عن ذلك في المرفق السادس.

جيم - حالة الاشتراكات المقررة

٩ - في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، تم تقسيم ما مجموعه ٨٠١ ٨٩٢ ٢٣٠ دولارا على الدول الأعضاء فيما يتعلق بالإدارة الانتقالية للفترة من ١٥ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦. أما المساهمات المقبوضة عن الفترة ذاتها فقد بلغت ٢٨٠ ٦٢٠ ١٠٠ دولارا، مما أسفر عن عجز مقداره ٥٢١ ٢٧٢ ١٣٠ دولارا.

دال - التبرعات والصناديق الاستئمانية

١٠- تتألف التبرعات العينية للبعثة من طائرة واحدة ثابتة الجناحين قدمتها حكومة بلجيكا. وقدرت قيمة هذا التبرع غير الوارد في الميزانية بمبلغ ٠٠٠ ٥١٠ دولار. غير أن الأمم المتحدة مسؤولة عن تحمل تكاليف الوقود وبدل الإقامة للطاقم الجوي وتكاليف الخدمة الأرضية.

١١- أنشأ الأمين العام ثلاثة صناديق استئمانية فيما يتصل بالإدارة الانتقالية. وترد في المرفق السابع باء معلومات تفصيلية عن المساهمات في هذه الصناديق الاستئمانية.

(أ) الصندوق الاستئماني لبرنامج مساعدة الشرطة في سلافونيا الشرقية: أنشئ الصندوق الاستئماني لبرنامج مساعدة الشرطة في سلافونيا الشرقية في نيسان/أبريل ١٩٩٦. والغرض من هذا الصندوق دعم ولاية الإدارة الانتقالية لتدريب الشرطة المحلية ومؤسسات إنفاذ القانون أو تقديم المساعدة لها. ولم تقبض أية مساهمات لهذا الصندوق حتى هذا التاريخ.

(ب) الصندوق الاستئماني لتدابير بناء الثقة في سلافونيا الشرقية: أنشئ الصندوق الاستئماني لتدابير بناء الثقة في سلافونيا الشرقية في حزيران/يونيه ١٩٩٦. والغرض من هذا الصندوق هو تعزيز تدابير بناء الثقة في سلافونيا الشرقية دعما لولاية الإدارة الانتقالية. وحتى هذا التاريخ بلغت النفقات المأذون بها ٩٨٣ ١٩ دولارا.

(ج) الصندوق الاستئماني لإنعاش الاقتصاد وإصلاح الخدمات الأساسية في سلافونيا الشرقية: أنشئ الصندوق الاستئماني لإنعاش الاقتصاد وإصلاح الخدمات الأساسية في سلافونيا الشرقية في آب/أغسطس ١٩٩٦. والغرض من هذا الصندوق دعم الإنعاش الاقتصادي، الذي يتضمن تطوير الهياكل الاقتصادية الأساسية وتوليد العمالة. وقد تم تحديد الخدمات الأساسية بوصفها المياه والطاقة والنقل العام والاتصالات والمأوى والصحة العامة والمرافق الصحية. وقد أذن حتى هذا التاريخ بنفقات تبلغ ٥٠٠ ١٦٩ دولار.

ثالثا - حالة رد التكاليف إلى الحكومات المساهمة بقوات

١٢- لم تسدد تكاليف القوات حتى الآن. وتقدر المبالغ المستحقة إلى الجهات المساهمة بقوات للفترة من ١٥ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٦ بمبلغ ١٠٠ ٦٩٦ ٣٣ دولار. وترد تفاصيل ذلك في الجدول ١ أدناه.

الجدول ١ - المبالغ المستحقة إلى الحكومات المساهمة بقوات حتى ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٦
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	المجموع
الأجور والبدلات	٣٠ ٢٨٠,٢
بدلات الاختصاصيين	١ ٢٧٠,٥
بدل الملابس والمعدات	٢ ١٤٥,٤
المجموع	٣٣ ٦٩٦,١

١٣- وقد قدمت قوات إلى الإدارة الانتقالية من حكومات الاتحاد الروسي والأرجنتين والأردن وإندونيسيا وأوكرانيا وباكستان وبلجيكا والجمهورية التشيكية وسلوفاكيا.

رابعا - التقديرات المستكملة للتكاليف للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

١٤- قدر مجموع تكلفة الإنفاق على إدارة الأمم المتحدة الانتقالية لسلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية ومكتبي الاتصال في بلغراد وزغرب للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ في الأصل بمبلغ إجماليه ٥٠٠ ٧٧٦ ٢٨٤ دولار (صافيه ٥٠٠ ٣٠٥ ٢٧٥ دولار)، على النحو الوارد في المرفق الأول من تقرير الأمين العام (A/50/909).

١٥- أما تقديرات التكاليف المستكملة للإنفاق على الإدارة الانتقالية ومكتبي الاتصال في بلغراد وزغرب للفترة ذاتها فيبلغ إجماليها ٣٠٠ ٨٩٨ ٢٧٦ دولار وصافيها ٣٠٠ ٦٧٦ ٢٧٦ دولار، وذلك يمثل انخفاضا بمبلغ إجماليه ٢٠٠ ٨٧٨ ٧ دولار بالقيمة الإجمالية بالنسبة للميزانية الأصلية. وترجع هذه الوفورات الى تخفيض التزويد بالمعدات المملوكة للوحدات (٠٠٠ ٩٠٠ ٤ دولار)، والتخفيض في عدد أفراد الشرطة المدنية (٠٠٠ ١٧٠ ٢ دولار)، والتأخر في نشر الموظفين الدوليين (٠٠٠ ١٢٣ ٢ دولار بالنسبة للمرتبات و ٩٠٠ ٢٦٥ ١ دولار بالنسبة لبدل الإقامة المقرر للبعثة) ومتطوعي الأمم المتحدة (٤٠٠ ٢١١ دولار)، وتخفيضات تتعلق بالأماكن (٩٠٠ ٢٦٠ ١ دولار) والاتصالات (٤٠٠ ٤٦٨ دولار) واللوازم والخدمات (٠٠٠ ٩٦٤ ٢ دولار) والاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (٠٠٠ ٢٠٤ دولار). وتقابل هذه الوفورات جزئيا زيادات في مرتبات الموظفين المحليين (٥٠٠ ٣٥٧ ٢ دولار) والخبراء الاستشاريين (٠٠٠ ٤٠ دولار) والتكاليف العامة للموظفين (٤٠٠ ٥٥٣ دولار) وعمليات النقل (٩٠٠ ٨٢ دولار)، والعمليات الجوية (٥٠٠ ٢٨٦ ٤ دولار)، والإعلام (٥٠٠ ٧١ دولار)، والتدريب (٤٠٠ ٦١ دولار)، والمعدات الأخرى (٨٠٠ ١٢٠ دولار)، وبرامج إزالة الألغام (٤٠٠ ١١٥ دولار). وترد التفاصيل في الجدول ٢ أدناه. وتنص الميزانية على نشر حد أعلى يصل الى ١٠٠ مراقب عسكري و ٠٠٠ ٥ جندي و ٥٦٠ مراقبا من الشرطة و ٤٧٧ موظفا دوليا و ٧٢١ موظفا محليا و ١٠٠ من متطوعي الأمم المتحدة. وفي حين أنه لم تقترح تغييرات في الميزانية بالنسبة للقوة العسكرية، لم يذكر سوى ٥٦٠ من أصل الـ ٦٠٠ شرطي مدني الذين نص عليهم أصلا. ولأغراض رصد الانتخابات وحقوق الإنسان، أدرج ٣٢ موظفا إضافيا (٨ موظفين دوليين و ٢٥ موظفا محليا) لفترة ستة أشهر.

الجدول ٢ - التغييرات في التقديرات الأصلية للتكاليف

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التخفيض	
المعدات المملوكة للوحدات[أ]	(٤ ٩٠٠,٠)
تكاليف الشرطة المدنية	(٢ ١٧٠,٠)
المرتبات الدولية	(٢ ١٢٣,٠)
بدل الإقامة المقرر للبعثة	(١ ٢٦٥,٩)
متطوعو الأمم المتحدة	(٢١١,٤)
أماكن العمل/الإقامة	(١ ٢٦٠,٩)
الاتصالات	(٤٦٨,٤)
اللوازم والخدمات	(٢ ٩٦٤,٠)
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(٢٠٤,٠)
المجموع الفرعي	**(١٥ ٥٦٧,٦)**
الإضافات	
مرتبات الموظفين المحليين	٢ ٣٥٧,٥
الخبراء الاستشاريون	٤٠,٠
التكاليف العامة للموظفين	٥٥٣,٤
عمليات النقل	٨٢,٩
العمليات الجوية	٤ ٢٨٦,٥
الإعلام	٧١,٥
التدريب	٦١,٤
المعدات الأخرى	١٢٠,٨
برامج إزالة الألغام	١١٥,٤
المجموع الفرعي	**٧ ٦٨٩,٤**
الرصيد	**(٧ ٨٧٨,٢)**

(أ) أوصت بذلك اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

١٦- ويرد في المرفق الأول تحليل تفصيلي لتقديرات التكاليف المستكملة حسب البند. ويستند حوالي ٤٥ في المائة من هذه المقادير على النسب والتكاليف القياسية الواردة في دليل النسب/التكاليف القياسية، في حين أن النسبة المتبقية البالغة ٥٥ في المائة تغطي الاحتياجات الخاصة بهذه البعثة وغير ذلك من البنود التي قد تختلف عن النسب القياسية. أما الاحتياجات الخاصة بالبعثة والفروق في المقادير فتشمل ٦١ بندا، ويرد وصفها في المرفق الثالث - ألف.

١٧- ويدل تحليل التكاليف الوارد في المرفق الأول (العمود ١) أيضا على الاحتياجات الأصلية للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ المذكورة في تقرير الأمين العام (A/50/909). وتظهر تقديرات التكاليف المستكملة في العمود ٢. أما الزيادة/النقصان في تقديرات التكاليف المستكملة في مقابل تقديرات التكاليف الأصلية فتظهر في العمود ٣. ويظهر تحليل تقديرات التكاليف الى تكاليف متكررة وتكاليف غير متكررة في المرفق الثاني. أما المعلومات التكميلية فيما يتعلق بالتغييرات التي طرأت على تقديرات التكاليف الأصلية فمدرجة في الفروع ألف وباء وجيم من المرفق الثالث. والفرع ألف يعرض البارامترات الخاصة بالبعثة، والفرع باء يعرض الاحتياجات للتكاليف غير المتكررة، أما الفرع جيم فيعرض شرحا تكميليا للتقديرات.

خامسا - الاحتياجات من الوظائف

١٨- من المقترح زيادة ملاك الموظفين الوارد في تقرير الأمين العام (A/50/909) بمقدار ٨ وظائف دولية (وظيفتان بالرتبة ف - ٣ وخمس وظائف بالرتبة ف - ٢ ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) و ٢٥ وظيفة محلية لفترة ٦ أشهر بدءا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ من أجل أنشطة الانتخابات والأنشطة الإنسانية.

١٩- قرر مجلس الأمن في الفقرة ١١ (هـ) من قراره ١٠٣٧ (١٩٩٦) أن تكون ولاية العنصر المدني للإدارة الانتقالية تنظيم الانتخابات، والمساعدة في إجرائها، والتصديق على النتائج. كما أشير في الفقرة ١٦ (ز) من تقرير الأمين العام المقدم إلى مجلس الأمن والمؤرخ ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ (S/1995/1028) إلى أن لجنة التنفيذ المعنية بالانتخابات ستضع جدولا زمنيا وإجراءات للانتخابات، بما في ذلك وضع معايير للشروط الواجب توافرها في المرشحين والناخبين؛ وتحديد مدى انطباق القوانين الانتخابية القائمة؛ والحصول على جميع سجلات التعدادات والسكان والتحقق منها وتعيين حدود البلديات والمناطق والمقاطعات؛ ووضع معايير للاستفادة بوسائط الاعلام والموارد المالية؛ وتنظيم الانتخابات؛ وإعلان نتائج الانتخابات والتصديق عليها بمساعدة المراقبين الدوليين والمحليين الآخرين.

٢٠- وقد أبلغ الأمين العام مجلس الأمن في الفقرة ١٤ من تقريره المؤرخ ٥ آب/أغسطس ١٩٩٦ (S/1996/622)، أن شعبة المساعدة الانتخابية التابعة للأمانة العامة أوفدت بعثة استقصاء انتخابية في نيسان/أبريل ١٩٩٦، وأنه توجهت إلى المنطقة في الفترة من ١٣ إلى ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٦ بعثة لتقييم الاحتياجات. وكان الغرض من بعثة الاستقصاء الانتخابية هو إجراء تقييم أولي للظروف والوقائع السياسية التي تحيط بالادارة الانتقالية وتقديم توصية بتحديد خط زمني عام للعملية الانتخابية، والإعداد لبعثة تقييم تقنية توفد فيما بعد. وقد كان الغرض من بعثة تقييم الاحتياجات، في جملة أمور، بحث وتقييم شروط تنظيم الانتخابات، وتقييم الإطار العام لتنظيم الانتخابات، وإعداد الميزانية العامة، وتصميم مكونات العنصر الانتخابي لإدارة الأمم المتحدة الانتقالية. وقد بينت البعثة في تقريرها أن أقرب تاريخ ممكن لإجراء الانتخابات، في ظل الظروف السائدة والسوقيات المتاحة، هو أواخر شباط/فبراير أو مطلع آذار/مارس ١٩٩٧.

٢١- ونظرا لأنه تم الاضطلاع ببعثة تقييم الاحتياجات بعد عدة أشهر من تقديم الأمين العام لتقريره بشأن تمويل الإدارة الانتقالية المؤرخ ١ نيسان/أبريل ١٩٩٦ (A/50/909)، لم يعد بالإمكان إدراج الاحتياجات للانتخابات في ذلك التقرير. واستنادا إلى توصيات بعثة تقييم الاحتياجات، رصد اعتماد لزيادة في الموظفين لمترجم شفوي/مترجم تحريري واحد بالرتبة ف - ٣ ولسكرتير دولي واحد لمدة ستة أشهر. وستتمخض عن الانتخابات المقبلة كميات كبيرة من المعلومات والاحصاءات، ستتطلب كلها من الإدارة الانتقالية دراسة وتحققا لكفالة التأكد من أن العملية الانتخابية قد روقبت ورصدت على النحو المناسب. وفضلا عن ذلك، ستدعو الحاجة إلى ١٥ موظفا محليا ومساعدا لغويا يعملون في الوحدة الانتخابية خلال فترة الستة أشهر ذاتها. فملاك الموظفين الحالي لا يشتمل على اعتماد للموظفين المحليين في تلك الوحدة.

٢٢- ولدى مركز الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، الذي يعمل في إطار ولاية المقرر الخاص للجنة حقوق الإنسان وعضو الخبرة في الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري، مكتب صغير في فوكوفار يعمل فيه موظفان دوليان وموظفان محليان لا يشكلون جزءا من ميزانية الإدارة الانتقالية. ويقوم المركز بجمع المعلومات وينتج التقارير ويقدم الخبرة فيما يتعلق بالقانون الدولي. وقد قرر مجلس الأمن، في الفقرة ١٢ من قراره ١٠٣٧ (١٩٩٦) أن تقوم الإدارة الانتقالية برصد امتثال الأطراف لالتزامها، على النحو المحدد في الاتفاق الأساسي، باحترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية بأرفع معاييرها، وتهيئة جو من الثقة بين جميع السكان المحليين بغض النظر عن أصلهم العرقي، ورصد وتسهيل عملية إزالة الألغام من أراضي المنطقة، والاحتفاظ بعنصر شؤون عامة نشط. ويضم الملاك الحالي لموظفي الإدارة الانتقالية وحدة لرصد حقوق الإنسان تتألف من ثلاثة موظفين من الفئة الفنية وسكرتيرين. ومن المخطط له القيام، بتعاون وتشاور وثيقين مع مركز حقوق الإنسان، بتنفيذ البرنامج التدريبي للتعليم في مجال حقوق الإنسان. وفي ذلك الصدد، من المقترح أيضا تعزيز وحدة رصد حقوق الإنسان بموظف واحد لحقوق الإنسان (بالرتبة ف - ٣) وخمسة موظفين رصد في مجال حقوق الإنسان برتبة (ف - ٢)

ينشرون في المكاتب الإقليمية. وسيتم تعيين عشرة موظفين محليين ومساعدين لغويين وموظفين ذوي خلفية قانونية ليعملوا في المكاتب الإقليمية التابعة لهذه الوحدة.

٢٣- ويرد في المرفق الرابع ملاك الموظفين الحالي والمقترح، كما يرد في المرفق الخامس جدول النشر المستكمل.

سادسا - ملاحظات وتعليقات على التوصيات السابقة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

٢٤- أوصت اللجنة الاستشارية، في الفقرة ٤٦ من تقريرها المؤرخ ٦ أيار/مايو ١٩٩٦ (A/50/903/Add.1)، بأنه بالنظر للصعوبات المالية للمنظمة، ينبغي إجراء تخفيض بنسبة ٢٥ في المائة في الاعتمادات المخصصة لاحتياجات السفر، وعلى سبيل الذكر للسفر بين نيويورك ومنطقة البعثة. غير أنه استبقيت هذه الاحتياجات على مستوى التقدير الأصلي نظرا لما خطط له من سفر مراجعي الحسابات الداخليين، ولسفر المدير الانتقالي على نطاق واسع ضمن أوروبا، وسفر موظفي المقر لتدريب موظفي البعثة على استعمال نظام المحاسبة ونظام كشوف المرتبات.

٢٥- وقد أوصت اللجنة، في الفقرة ٥٧ من تقريرها، بتخفيض الاعتماد المخصص للمعدات المملوكة للوحدات بمبلغ ٤,٩ من ملايين الدولارات، بانتظار نتائج الدراسات الاستقصائية التي يجريها موظفو الإدارة الانتقالية والمفاوضات التي تجري مع الموظفين العسكريين. وقد قدرت القيمة الأصلية للمعدات المملوكة للوحدات بمبلغ ٢٠٠ مليون دولار. وبعد استكمال الدراسات الاستقصائية الداخلية في البعثة، ازدادت قيمة شحن المعدات المملوكة للوحدات. ومع ذلك، تم تخفيض الاعتماد المطلوب للمعدات المملوكة للوحدات من ٠٠٠ ٩٨٠ ١٩ دولار إلى ٠٠٠ ٠٨٠ ١٥ دولار وفقا لتوصية اللجنة الاستشارية، وانتظارا لوضع صيغة نهائية لاتفاقات المساهمات بين الأمم المتحدة والبلدان المساهمة بقوات.

٢٦- وأوصت اللجنة، في الفقرة ٦٠ من تقريرها، بتخفيض تكاليف الموظفين المدنيين بمبلغ ٧٠٠ ٧٦٣ ٥ دولار نظرا للتأخيرات الكبيرة في نشر الموظفين. وفي هذا الصدد، واستنادا إلى جدول النشر المستكمل الوارد في المرفق الخامس، وإدراج ٨ وظائف دولية إضافية و ٢٥ وظيفة محلية لمدة ستة أشهر، وتطبيق جداول مرتبات زغرب اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦، وإدراج الاعتمادات المخصصة للمساهمات في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة بالنسبة للموظفين المحليين في إطار التكاليف العامة للموظفين، فإن صافي التخفيض في تكاليف الموظفين المدنيين لن يتجاوز ٠٠٠ ٦٤٢ دولار. وقد أوجزت هذه التغييرات في الجدول الوارد أدناه.

	بدولارات الولايات المتحدة
مرتبات الموظفين الدوليين	(٠٠٠ ١٢٣ ٢)
مرتبات الموظفين المحليين	٥٠٠ ٣٥٧ ٢
الخبراء الاستشاريون	٠٠٠ ٤٠
التكاليف العامة للموظفين	٤٠٠ ٥٥٣
بدل الإقامة المقرر للبعثة	(٩٠٠ ٢٦٥ ١)
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(٠٠٠ ٢٠٤)
المجموع	(٠٠٠ ٦٤٢)

سابعا - الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين

٢٧- فيما يلي الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين فيما يتصل بتمويل الإدارة الانتقالية ومكتبي الاتصال في بلغراد وزغرب:

(أ) اعتماد مبلغ اجماليه ٥٠ ٢٩٤ ١٤٣ دولارا (صافيه ٨٥٠ ٤٦٨ ١٣٨ دولارا) لفتـــرة الـ ١٢ شهرا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، يندرج فيه مبلغ ٥٠ ٤٤٠ ٣ دولارا لحساب دعم عمليات حفظ السلام، بالاضافة إلى مبلغ إجماليه ٣٥٠ ٤٨٤ ١٤٠ دولارا (صافيه ٥٥٠ ٠٨٧ ١٣٦ دولارا) اعتمد بالفعل وتم تخصيصه في إطار قرار الجمعية العامة ٢٤٢/٥٠ للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦؛

(ب) تخصيـــص مبلـــغ إجماليـــه ٥٠ ٢٩٤ ١٤٣ دولارا (صافيه ٨٥٠ ٤٦٨ ١٣٨ دولارا) بمعدل شهري إجماليه ٣٠٠ ٨٨٢ ٢٣ دولار (صافيه ١٠٠ ٠٧٨ ٢٣ دولار)، إذا قرر مجلس الأمن استمرار ولاية الإدارة الانتقالية لما بعد ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧.

المرفق الأول

تقديرات التكاليف المستكملة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

	تقديرات التكاليف (كما تظهر في الوثيقة A/50/909) (١)	تقديرات التكاليف المستكملة (٢)	الزيادة/(النقصان) (٣) = (٢) - (١)
١ - تكاليف الأفراد العسكريين			
(أ) المراقبون العسكريون			
بدل الإقامة المقرر للبعثة	٣ ٣٨٧,٠	٣ ٣٨٧,٠	-
تكاليف السفر	٣٠٠,٠	٣٠٠,٠	-
بدل الملبس والمعدات	٢١,٦	٢١,٦	-
المجموع الفرعي	٣ ٧٠٨,٦	٣ ٧٠٨,٦	-
(ب) الوحدات العسكرية			
تسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية	٦١ ٥١٥,٦	٦١ ٥١٥,٦	-
الرعاية	٨٧٦,٠	٨٧٦,٠	-
حصص الإعاشة	١٣ ٩٥٣,٤	١٣ ٩٥٣,٤	-
البدل اليومي	٢ ٣٣٦,٠	٢ ٣٣٦,٠	-
بدل الإقامة المقرر للبعثة	٦٠,٠	٦٠,٠	-
نشر القوات وتناوبها وإعادتها إلى الوطن	٥ ٦٢٠,٥	٥ ٦٢٠,٥	-
بدل الملبس والمعدات	٤ ٢٠٠,٠	٤ ٢٠٠,٠	-
المجموع الفرعي	٨٨ ٥٦١,٥	٨٨ ٥٦١,٥	-
(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين			
المعدات المملوكة للوحدات	١٩ ٩٨٠,٠	١٥ ٠٨٠,٠	(٤ ٩٠٠,٠)
تعويضات الوفاة والعجز	١ ٨٦٨,٤	١ ٨٦٨,٤	-
المجموع الفرعي	٢١ ٨٤٨,٤	١٦ ٩٤٨,٤	(٤ ٩٠٠,٠)
المجموع، البند ١	١١٤ ١١٨,٥	١٠٩ ٢١٨,٥	(٤ ٩٠٠,٠)

	تقديرات التكاليف (كما تظهر في الوثيقة A/50/909) (١)	تقديرات التكاليف المستكملة (٢)	الزيادة/(النقصان) (٣) = (٢) - (١)
٢ - تكاليف الأفراد المدنيين			
(أ) الشرطة المدنية			
بدل الإقامة المقرر للبعثة	٢٠ ٢٦٨,٠	١٨ ٢٢٦,٠	(٢ ٠٤٢,٠)
تكاليف السفر	١ ٨٠٠,٠	١ ٦٨٠,٠	(١٢٠,٠)
بدل الملبس والمعدات	١٠٣,٢	٩٥,٢	(٨,٠)
المجموع الفرعي	٢٢ ١٧١,٢	٢٠ ٠٠١,٢	(٢ ١٧٠,٠)
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون			
مرتبات الموظفين الدوليين	٢٣ ٥٢١,٠	٢١ ٣٩٨,٠	(٢ ١٢٣,٠)
مرتبات الموظفين المحليين	٧ ١٨٠,١	٩ ٥٣٧,٦	٢ ٣٥٧,٥
الخبراء الاستشاريون	-	٤٠,٠	٤٠,٠
العمل الإضافي	٧١٧,١	٧١٧,١	-
المساعدة المؤقتة العامة	-	-	-
التكاليف العامة للموظفين	١٩ ٨١٤,٧	٢٠ ٣٦٨,١	٥٥٣,٤
بدل الإقامة المقرر للبعثة	١٥ ٤٤٦,٥	١٤ ١٨٠,٦	(١ ٢٦٥,٩)
تكاليف السفر لأسباب أخرى	١٤٦,٤	١٤٦,٤	-
المجموع الفرعي	٦٦ ٨٢٥,٨	٦٦ ٣٨٧,٨	(٤٣٨,٠)
(ج) الموظفون الدوليون المتعاقدون		-	-
(د) متطوعو الأمم المتحدة			-
بدل الإقامة المقرر للبعثة		-	-
عقد للخدمات الفردية	٣ ٩٠٦,٨	٣ ٦٩٥,٤	(٢١١,٤)
المجموع الفرعي	٣ ٩٠٦,٨	٣ ٦٩٥,٤	(٢١١,٤)
(هـ) الموظفون المقدمون من الحكومات			-
بدل الإقامة المقرر للبعثة		-	-
تكاليف السفر		-	-
المجموع الفرعي	-	-	-

	تقديرات التكاليف (كما تظهر في الوثيقة A/50/909) (١)	تقديرات التكاليف المستكملة (٢)	الزيادة/(النقصان) (٣) = (٢) - (١)
(و) مراقبو الانتخابات المدنيون			-
بدل الإقامة المقرر للبعثة		-	-
تكاليف السفر		-	-
المجموع الفرعي	-	-	-
المجموع، البند ٢	٩٢ ٩٠٣,٨	٩٠ ٠٨٤,٤	(٢ ٨١٩,٤)
٣ - أماكن العمل/الإقامة			-
استئجار الأماكن	٦ ٥٢٢,٣	٤٥٧,٠	(٤ ٠٦٥,٣)
تعديلات الأماكن وتجديدها	-	٩٥٠,٠	٩٥٠,٠
لوازم الصيانة	١ ٢٠٠,٠	١ ٢٠٠,٠	-
خدمات الصيانة	٦١٢,٠	٣ ٢٥٢,٠	٢ ٦٤٠,٠
المرافق	٦ ٩٠٣,٦	٦ ١١٨,٠	(٧٨٥,٦)
التشييد/المباني السابقة التجهيز		-	-
المجموع، البند ٣	١٥ ٢٣٧,٩	١٣ ٩٧٧,٠	(١ ٢٦٠,٩)
٤ - عمليات إصلاح الهياكل الأساسية			-
تحسين مهابط الطائرات		-	-
تحسين الطرق		-	-
إصلاح الجسور		-	-
المجموع، البند ٤	-	-	-
٥ - عمليات النقل			-
شراء المركبات		-	-
استئجار المركبات	٧٤,٤	٧٤,٤	-
معدات الورش	-	-	-
قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة	١٤ ١٨٣,٨	١٤ ٢٢٨,٨	٤٥,٠
البنزين والزيوت ومواد التشحيم	٧ ١٠٤,٥	٧ ١٣٩,٣	٣٤,٨
التأمين على المركبات	٨٢٨,٠	٨٣١,١	٣,١
المجموع، البند ٥	٢٢ ١٩٠,٧	٢٢ ٢٧٣,٦	٨٢,٩

	تقديرات التكاليف (كما تظهر في الوثيقة A/50/909) (١)	تقديرات التكاليف المستكملة (٢)	الزيادة/(النقصان) (٣) = (٢) - (١)
٦ - العمليات الجوية			
(أ) عمليات الهليكوبتر			
تكاليف استئجار طائرات الهليكوبتر/الرحلات المستأجرة	٢ ٠٨٨,٠	٥ ٩٧٢,٠	٣ ٨٣٤,٠
الوقود ومواد التشحيم للطائرات	٢ ٥٣٨,٠	٩١٦,١	(١ ٦٢١,٩)
تكاليف النقل إلى منطقة البعثة والإعادة منها	-	-	-
الرحلات الجوية لإعادة الامداد	-	-	-
الطلاء/الإعداد	-	-	-
التأمين المتعلق بالمسؤولية وأخطار الحرب	٢١,٦	٣٤,٣	١٢,٧
المجموع الفرعي	٤ ٦٤٧,٦	٦ ٨٧٢,٤	٢ ٢٢٤,٨
(ب) الطائرات الثابتة الجناحين			
تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات المستأجرة	-	٤٤٧,٣	٤٤٧,٣
الوقود ومواد التشحيم للطائرات	-	٦٣٤,٠	٦٣٤,٠
تكاليف النقل إلى منطقة البعثة والإعادة منها	-	-	-
الطلاء/الإعداد	-	-	-
الرحلات الجوية لإعادة الإمداد	-	-	-
التأمين المتعلق بالمسؤولية وأخطار الحرب	-	٢٤٠,٠	٢٤٠,٠
المجموع الفرعي	-	١ ٣٢١,٣	١ ٣٢١,٣
(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية		٢٠٨,٨	٢٠٨,٨
(د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى			
خدمات ومعدات مراقبة الحركة الجوية	٩٦,٠	٩٦,٠	-
رسوم الهبوط والخدمة الأرضية	٢٧٣,٦	٨٠٥,٢	٥٣١,٦
حاويات تخزين الوقود		-	-
المجموع الفرعي	٣٦٩,٦	٩٠١,٢	٥٣١,٦
المجموع، البند ٦	٥ ٠١٧,٢	٩ ٣٠٣,٧	٤ ٢٨٦,٥

	تقديرات التكاليف (كما تظهر في الوثيقة A/50/909) (١)	تقديرات التكاليف المستكملة (٢)	الزيادة/(النقصان) (٣) = (٢) - (١)
٧ - العمليات البحرية			-
تكاليف استئجار السفن/الرحلات المستأجرة		-	-
تكاليف الإعداد/المعدات		-	-
تكاليف الإعداد/التصليح		-	-
الوقود		-	-
تكاليف الصيانة		-	-
تكاليف النقل إلى منطقة البعثة والإعادة منها		-	-
التأمين المتعلق بالمسؤولية		-	-
المجموع، البند ٧	-	-	-
٨ - الاتصالات			
(أ) الاتصالات التكميلية			
معدات الاتصالات	-	-	-
قطع الغيار واللوازم	١ ٧١٦,٠	١ ٧١٦,٠	-
معدات الورش والاختبار	-	-	-
الاتصالات التجارية	٢ ١٣٨,٤	١ ٦٧٠,٠	(٤٦٨,٤)
المجموع الفرعي	٣ ٨٥٤,٤	٣ ٣٨٦,٠	(٤٦٨,٤)
(ب) عقد تركيب خطوط الربط الرئيسية		-	-
المجموع، البند ٨	٣ ٨٥٤,٤	٣ ٣٨٦,٠	(٤٦٨,٤)
٩ - معدات أخرى			
أثاث المكاتب	-	-	-
معدات المكاتب	-	-	-
معدات تجهيز البيانات	-	-	-
المولدات الكهربائية	-	-	-
معدات الرصد	-	-	-
صهاريج البنزين بالإضافة إلى معدات القياس	-	-	-
صهاريج المياه والمجاري	-	-	-

	تقديرات التكاليف (كما تظهر في الوثيقة A/50/909) (١)	تقديرات التكاليف المستكملة (٢)	الزيادة/(النقصان) (٣) = (٢) - (١)
المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان	-	-	-
معدات أماكن الإقامة	-	-	-
معدات التبريد	-	-	-
معدات متنوعة	-	-	-
معدات الدفاع الميداني	-	-	-
معدات تنقية المياه	٢ ١١٨,٠	٢ ١١٨,٠	-
قطع الغيار وأعمال الإصلاح والصيانة	-	١٢٠,٨	١٢٠,٨
المجموع، البند ٩	٢ ١١٨,٠	٢ ٢٣٨,٨	١٢٠,٨
١٠ - اللوازم والخدمات			
(أ) خدمات متنوعة			-
خدمات مراجعة الحسابات	١٣٠,٨	١٣٠,٨	-
الخدمات التعاقدية	٦ ٩٤٤,٤	٣ ٩٨٠,٤	(٢ ٩٦٤,٠)
خدمات تجهيز البيانات	-	١٩,٠	١٩,٠
خدمات الأمن	١٥٩,٦	١٥٩,٦	-
العلاج الطبي والخدمات الطبية	٢١٦,٠	٢١٦,٠	-
المطالبات والتسويات	١ ٠٩٢,٠	١ ٠٩٢,٠	-
الضيافة الرسمية	٣٣,٦	٣٣,٦	-
خدمات متنوعة أخرى	٤٠٠,٠	٣٨١,٠	(١٩,٠)
المجموع الفرعي	٨ ٩٧٦,٤	٦ ٠١٢,٤	(٢ ٩٦٤,٠)
(ب) لوازم متنوعة			
القرطاسية ولوازم المكاتب	٤٠٠,٠	٤٠٠,٠	-
اللوازم الطبية	١ ١٢٨,٠	١ ١٢٨,٠	-
مواد الاصحاح والتنظيف	١ ٢٧٤,٠	١ ٢٧٤,٠	-
الاشتراكات في الصحف والمجلات	٢,٤	٢,٤	-
اللوازم الكهربائية	١ ٦٢٧,٢	١ ٦٢٧,٢	-
أغطية وقاية المركبات من القذائف	-	-	-

	تقديرات التكاليف (كما تظهر في الوثيقة A/50/909) (١)	تقديرات التكاليف المستكملة (٢)	الزيادة/(النقصان) (٣) = (٢) - (١)
أصناف خاصة بالزي الرسمي، وأعلام وشارات	١٧٠,٤	١٧٠,٤	-
مستودعات الدفاع الميداني	١ ٨٠٠,٠	١ ٨٠٠,٠	-
لوازم متنوعة	٦٠,٠	٦٠,٠	-
مستودعات التموين والمستودعات العامة	١ ٠١٦,٤	١ ٠١٦,٤	-
المجموع الفرعي	٧ ٤٢٨,٤	٧ ٤٢٨,٤	-
المجموع، البند ١٠	١٦ ٤٠٤,٨	١٣ ٤٤٠,٨	(٢ ٩٦٤,٠)
١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات			-
(أ) المجموعات القياسية لأفرقة التسجيل			-
المعدات		-	-
اللوازم		-	-
المجموع الفرعي	-	-	-
(ب) مختلف المواد الانتخابية			-
قسائم الانتخابات (بما في ذلك الطباعة)		-	-
بطاقات التسجيل		-	-
أوراق الاقتراع		-	-
لوازم متنوعة للانتخابات		-	-
المجموع الفرعي	-	-	-
(ج) الخدمات التعاقدية فيما يتعلق بالانتخابات			-
الخبراء الاستشاريون		-	-
خدمات متنوعة		-	-
المجموع الفرعي	-	-	-
المجموع، البند ١١	-	-	-
١٢ - برامج الإعلام			-
المعدات	-	٢٥,٢	٢٥,٢
المواد واللوازم	١٦٨,٠	٢٣,٠	(١٤٥,٠)
الخدمات التعاقدية	-	٢٥٥,٣	٢٥٥,٣

	تقديرات التكاليف (كما تظهر في الوثيقة A/50/909) (١)	تقديرات التكاليف المستكملة (٢)	الزيادة/(النقصان) (٣) = (٢) - (١)
تكاليف الانتاج الذي تضطلع به إدارة شؤون الإعلام	٨٤,٠	٢٠,٠	(٦٤,٠)
المجموع، البند ١٢	٢٥٢,٠	٣٢٣,٥	٧١,٥
١٣ - برامج التدريب			-
الخبراء الاستشاريون	-	-	-
سفر الخبراء الاستشاريين	-	-	-
معدات التدريب	-	-	-
مواد التدريب	-	-	-
خدمات متنوعة	٢٥٣,٢	٣١٤,٦	٦١,٤
المجموع، البند ١٣	٢٥٣,٢	٣١٤,٦	٦١,٤
١٤ - برامج إزالة الألغام			-
(أ) اقتناء المعدات			-
معدات إزالة الألغام		٩٢,٣	٩٢,٣
معدات متنوعة		٢,٣	٢,٣
المجموع الفرعي		٩٤,٦	٩٤,٦
(ب) اللوازم والخدمات وتكاليف التشغيل			-
الأجور وعلاوات الغذاء		-	-
خدمات متنوعة		-	-
لوازم متنوعة		٢٠,٨	٢٠,٨
المجموع الفرعي	-	٢٠,٨	٢٠,٨
المجموع، البند ١٤	-	١١٥,٤	١١٥,٤
١٥ - المساعدة المقدمة لنزع السلاح والتسريح			-
(أ) المساعدة المقدمة لإعادة تأهيل/إعادة إدماج القوات العسكرية المسرحة			-
الخبراء الاستشاريون		-	-
سفر الخبراء الاستشاريين		-	-
معدات التدريب		-	-
مواد التدريب		-	-

	تقديرات التكاليف (كما تظهر في الوثيقة A/50/909) (١)	تقديرات التكاليف المستكملة (٢)	الزيادة/(النقصان) (٣) = (٢) - (١)
خدمات متنوعة		-	-
تقديم المساعدة إلى القوات العسكرية المسرحة		-	-
المجموع الفرعي	-	-	-
(ب) توفير الطعام، بما في ذلك النقل والتوزيع			-
حصص الإعاشة		-	-
النقل		-	-
المجموع الفرعي	-	-	-
المجموع، البند ١٥	-	-	-
١٦ - الشحن الجوي والسطحي			-
نقل المعدات المملوكة للوحدات	١ ٥٠٠,٠	١ ٥٠٠,٠	-
النقل الجوي للأغراض العسكرية	-	-	-
الشحن والنقل بالعربات بالوسائل التجارية	١ ٥٠٠,٠	١ ٥٠٠,٠	-
المجموع، البند ١٦	٣ ٠٠٠,٠	٣ ٠٠٠,٠	-
١٧ - قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات، برينديزي		-	-
١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلام		-	-
١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين			-
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، الموظفون الدوليون	٧ ٥١٩,٠	٧ ٠٠٣,٠	(٥١٦,٠)
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، الموظفون المحليون	١ ٩٠٧,٠	٢ ٢١٩,٠	٣١٢,٠
المجموع، البند ١٩	٩ ٤٢٦,٠	٩ ٢٢٢,٠	(٢٠٤,٠)
المجموع، البنود ١ إلى ١٩	٢٨٤ ٧٧٦,٥	٢٧٦ ٨٩٨,٣	(٧ ٨٧٨,٢)
٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(٩ ٤٢٦,٠)	(٩ ٢٢٢,٠)	٢٠٤,٠
٢١ - التبرعات العينية المدرجة في الميزانية	-	-	-
المجموع، البندان ٢٠ و ٢١	(٩ ٤٢٦,٠)	(٩ ٢٢٢,٠)	٢٠٤,٠
إجمالي الاحتياجات	٢٨٤ ٧٧٦,٥	٢٧٦ ٨٩٨,٣	(٧ ٨٧٨,٢)

	تقديرات التكاليف (كما تظهر في الوثيقة A/50/909) (١)	تقديرات التكاليف المستكملة (٢)	الزيادة/(النقصان) (٣) = (٢) - (١)
صافي الاحتياجات	٢٧٥ ٣٥٠,٥	٢٦٧ ٦٧٦,٣	(٧ ٦٧٤,٢)
٢٢ - التبرعات العينية غير المدرجة في الميزانية	-	٥١٠,٠	٥١٠,٠
مجموع الموارد	٢٧٥ ٣٥٠,٥	٢٦٨ ١٨٦,٣	(٧ ١٦٤,٢)

المرفق الثاني

التكاليف المتكررة وغير المتكررة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ الى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

		المجموع (١)+(٢)=(٣)	التكاليف غير المتكررة (٢)	التكاليف المتكررة (٣)
١ -	تكاليف الأفراد العسكريين			
	(أ) المراقبون العسكريون			
	بدل الإقامة المقرر للبعثة	٣ ٣٨٧,٠	-	٣ ٣٨٧,٠
	تكاليف السفر	٣٠٠,٠	-	٣٠٠,٠
	بدل الملبس والمعدات	٢١,٦	-	٢١,٦
	المجموع الفرعي	**٣ ٧٠٨,٦**	-	**٣ ٧٠٨,٦**
	(ب) الوحدات العسكرية			
	تسديد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية	٦١ ٥١٥,٦	-	٦١ ٥١٥,٦
	الرعاية	٨٧٦,٠	-	٨٧٦,٠
	حصص الإعاشة	١٣ ٩٥٣,٤	-	١٣ ٩٥٣,٤
	البدل اليومي	٢ ٣٣٦,٠	-	٢ ٣٣٦,٠
	بدل الإقامة المقرر للبعثة	٦٠,٠	-	٦٠,٠
	نشر القوات وتناوبها وإعادتها الى الوطن	٥ ٦٢٠,٥	-	٥ ٦٢٠,٥
	بدل الملبس والمعدات	٤ ٢٠٠,٠	-	٤ ٢٠٠,٠
	المجموع الفرعي	**٨٨ ٥٦١,٥**	-	**٨٨ ٥٦١,٥**
	(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين			
	المعدات المملوكة للوحدات	١٥ ٠٨٠,٠	-	١٥ ٠٨٠,٠
	تعويضات الوفاة والعجز	١ ٨٦٨,٤	-	١ ٨٦٨,٤
	المجموع الفرعي	**١٦ ٩٤٨,٤**	-	**١٦ ٩٤٨,٤**
	المجموع، البند ١	**١٠٩ ٢١٨,٥**	-	**١٠٩ ٢١٨,٥**
٢ -	تكاليف الأفراد المدنيين			
	(أ) الشرطة المدنية			
	بدل الإقامة المقرر للبعثة	١٨ ٢٢٦,٠	-	١٨ ٢٢٦,٠
	تكاليف السفر	١ ٦٨٠,٠	-	١ ٦٨٠,٠
	بدل الملبس والمعدات	٩٥,٢	-	٩٥,٢
	المجموع الفرعي	**٢٠ ٠٠١,٢**	-	**٢٠ ٠٠١,٢**

		المجموع (١)+(٢)=(٣)	التكاليف غير المتكررة (٢)	التكاليف المتكررة (٣)
(ب)	الموظفون الدوليون والمحليون			
	مرتبات الموظفين الدوليين	٢١ ٣٩٨,٠	-	٢١ ٣٩٨,٠
	مرتبات الموظفين المحليين	٩ ٥٣٧,٦	-	٩ ٥٣٧,٦
	الخبراء الاستشاريون	٤٠,٠	-	٤٠,٠
	العمل الإضافي	٧١٧,١	-	٧١٧,١
	المساعدة المؤقتة العامة	-	-	-
	التكاليف العامة للموظفين	٢٠ ٣٦٨,١	-	٢٠ ٣٦٨,١
	بدل الإقامة المقرر للبعثة	١٤ ١٨٠,٦	-	١٤ ١٨٠,٦
	تكاليف السفر في مهام أخرى	١٤٦,٤	-	١٤٦,٤
	المجموع الفرعي	٦٦ ٣٨٧,٨	-	٦٦ ٣٨٧,٨
(ج)	الموظفون الدوليون المتعاقدون	-	-	-
(د)	متطوعو الأمم المتحدة			
	بدل الإقامة المقرر للبعثة	٣ ٦٩٥,٤	-	٣ ٦٩٥,٤
	عقد للخدمات الفردية	-	-	-
	المجموع الفرعي	٣ ٦٩٥,٤	-	٣ ٦٩٥,٤
(هـ)	الموظفون المقدمون من الحكومات			
	بدل الإقامة المقرر للبعثة	-	-	-
	تكاليف السفر	-	-	-
	المجموع الفرعي	-	-	-
(و)	مراقبو الانتخابات المدنيون			
	بدل الإقامة المقرر للبعثة	-	-	-
	تكاليف السفر	-	-	-
	المجموع الفرعي	-	-	-
	المجموع، البند ٢	٩٠ ٠٨٤,٤	-	٩٠ ٠٨٤,٤
٣ -	أماكن العمل/الإقامة			
	استئجار الأماكن	٢ ٤٥٧,٠	-	٢ ٤٥٧,٠
	تعديلات الأماكن وتجديدها	٩٥٠,٠	٩٥٠,٠	-
	لوازم الصيانة	١ ٢٠٠,٠	-	١ ٢٠٠,٠
	خدمات الصيانة	٣ ٢٥٢,٠	-	٣ ٢٥٢,٠
	المرافق	٦ ١١٨,٠	-	٦ ١١٨,٠
	التشييد/المباني السابقة التجهيز	-	-	-
	المجموع، البند ٣	١٣ ٩٧٧,٠	٩٥٠,٠	١٣ ٠٢٧,٠

		المجموع (٣)=(٢)+(١)	التكاليف غير المتكررة (٢)	التكاليف المتكررة (١)
٤ -	عمليات إصلاح الهياكل الأساسية			
	تحسين مهابط الطائرات	-	-	-
	تحسين الطرق	-	-	-
	إصلاح الجسور	-	-	-
	المجموع، البند ٤	-	-	-
٥ -	عمليات النقل			
	شراء المركبات	-	-	-
	استئجار المركبات	٧٤,٤	-	٧٤,٤
	معدات الورش	-	-	-
	قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة	١٤ ٢٢٨,٨	-	١٤ ٢٢٨,٨
	البنزين والزيوت ومواد التشحيم	٧ ١٣٩,٣	-	٧ ١٣٩,٣
	التأمين على المركبات	٨٣١,١	-	٨٣١,١
	المجموع، البند ٥	٢٢ ٢٧٣,٦	-	٢٢ ٢٧٣,٦
٦ -	العمليات الجوية			
	(أ) عمليات الهليكوبتر			
	تكاليف استئجار طائرات الهليكوبتر/الرحلات المستأجرة	٥ ٩٢٢,٠	-	٥ ٩٢٢,٠
	الوقود ومواد التشحيم للطائرات	٩١٦,١	-	٩١٦,١
	تكاليف النقل الى منطقة البعثة والإعادة منها	-	-	-
	الرحلات الجوية لإعادة الإمداد	-	-	-
	الطلاء/الإعداد	-	-	-
	التأمين المتعلق بالمسؤولية وأخطار الحرب	٣٤,٣	-	٣٤,٣
	المجموع الفرعي	٦ ٨٧٢,٤	-	٦ ٨٧٢,٤
	(ب) الطائرات الثابتة الجناحين			
	تكاليف استئجار الطائرات/الرحلات المستأجرة	٤٤٧,٣	-	٤٤٧,٣
	الوقود ومواد التشحيم للطائرات	٦٣٤,٠	-	٦٣٤,٠
	تكاليف النقل إلى منطقة البعثة والإعادة منها	-	-	-
	الطلاء/الإعداد	-	-	-
	الرحلات الجوية لإعادة الإمداد	-	-	-
	التأمين المتعلق بالمسؤولية وأخطار الحرب	٢٤٠,٠	-	٢٤٠,٠
	المجموع الفرعي	١ ٣٢١,٣	-	١ ٣٢١,٣
	(ج) بدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية	٢٠٨,٨	-	٢٠٨,٨

		المجموع (٣)=(٢)+(١)	التكاليف غير المتكررة (٢)	التكاليف المتكررة (١)
	(د) تكاليف العمليات الجوية الأخرى			
	خدمات ومعدات مراقبة الحركة الجوية	٩٦,٠	-	٩٦,٠
	رسوم الهبوط والخدمة الأرضية	٨٠٥,٢	-	٨٠٥,٢
	حاويات تخزين الوقود	-	-	-
	المجموع الفرعي	**٩٠١,٢**	**-**	**٩٠١,٢**
	المجموع، البند ٦	**٩ ٣٠٣,٧**	**-**	**٩ ٣٠٣,٧**
٧ -	**العمليات البحرية**			
	تكاليف استئجار السفن/الرحلات المستأجرة	-	-	-
	تكاليف الإعداد/المعدات	-	-	-
	تكاليف الإعداد/التصليح	-	-	-
	الوقود	-	-	-
	تكاليف الصيانة	-	-	-
	تكاليف النقل إلى منطقة البعثة والإعادة منها	-	-	-
	التأمين المتعلق بالمسؤولية	-	-	-
	المجموع، البند ٧	-	-	-
٨ -	**الاتصالات**			
	(أ) الاتصالات التكميلية			
	معدات الاتصالات	-	-	-
	قطع الغيار واللوازم	١ ٧١٦,٠	-	١ ٧١٦,٠
	معدات الورش والاختبار	-	-	-
	الاتصالات التجارية	١ ٦٧٠,٠	-	١ ٦٧٠,٠
	المجموع الفرعي	**٣ ٣٨٦,٠**	**-**	**٣ ٣٨٦,٠**
	(ب) عقد تركيب خطوط الربط الرئيسية	-	-	-
	المجموع، البند ٨	**٣ ٣٨٦,٠**	**-**	**٣ ٣٨٦,٠**
٩ -	**معدات أخرى**			
	أثاث المكاتب	-	-	-
	معدات المكاتب	-	-	-
	معدات تجهيز البيانات	-	-	-
	المولدات الكهربائية	-	-	-
	معدات الرصد	-	-	-
	صهاريج البنزين بالإضافة الى معدات القياس	-	-	-
	صهاريج المياه والمجاري	-	-	-
	المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان	-	-	-
	معدات أماكن الإقامة	-	-	-

	المجموع (٣)=(٢)+(١)	التكاليف غير المتكررة (٢)	التكاليف المتكررة (١)
معدات التبريد	-	-	-
معدات متنوعة	-	-	-
معدات الدفاع الميداني	-	-	-
قطع الغيار وأعمال الإصلاح والصيانة	٢ ١١٨,٠	-	٢ ١١٨,٠
معدات تنقية المياه	١٢٠,٨	١٢٠,٨	-
المجموع، البند ٩	**٢ ٢٣٨,٨**	**١٢٠,٨**	**٢ ١١٨,٠**
١٠ - اللوازم والخدمات			
(أ) خدمات متنوعة			
خدمات مراجعة الحسابات	١٣٠,٨	-	١٣٠,٨
الخدمات التعاقدية	٣ ٩٨٠,٤	-	٣ ٩٨٠,٤
خدمات تجهيز البيانات	١٩,٠	-	١٩,٠
خدمات الأمن	١٥٩,٦	-	١٥٩,٦
العلاج الطبي والخدمات الطبية	٢١٦,٠	-	٢١٦,٠
المطالبات والتسويات	١ ٠٩٢,٠	-	١ ٠٩٢,٠
الضيافة الرسمية	٣٣,٦	-	٣٣,٦
خدمات متنوعة أخرى	٣٨١,٠	-	٣٨١,٠
المجموع الفرعي	**٦ ٠١٢,٤**	**-**	**٦ ٠١٢,٤**
(ب) لوازم متنوعة			
القرطاسية ولوازم المكاتب	٤٠٠,٠	-	٤٠٠,٠
اللوازم الطبية	١ ١٢٨,٠	-	١ ١٢٨,٠
مواد الاصحاح والتنظيف	١ ٢٢٤,٠	-	١ ٢٢٤,٠
الاشتراكات في الصحف والمجلات	٢,٤	-	٢,٤
اللوازم الكهربائية	١ ٦٢٧,٢	-	١ ٦٢٧,٢
أغطية وقاية المركبات من القذائف	-	-	-
أصناف خاصة بالزي الرسمي، وأعلام وشارات	١٧٠,٤	-	١٧٠,٤
مستودعات الدفاع الميداني	١ ٨٠٠,٠	-	١ ٨٠٠,٠
خرائط العمليات	٦٠,٠	-	٦٠,٠
مستودعات التموين والمستودعات العامة	١ ٠١٦,٤	-	١ ٠١٦,٤
المجموع الفرعي	**٧ ٤٢٨,٤**	**-**	**٧ ٤٢٨,٤**
المجموع، البند ١٠	**١٣ ٤٤٠,٨**	**-**	**١٣ ٤٤٠,٨**

		المجموع (١)+(٢)=(٣)	التكاليف غير المتكررة (٢)	التكاليف المتكررة (٣)
١١ -	اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات			
	(أ) المجموعات القياسية لأفرقة التسجيل			
	المعدات	-	-	-
	اللوازم	-	-	-
	المجموع الفرعي	-	-	-
	(ب) مختلف المواد الانتخابية			
	قسائم الانتخابات (بما في ذلك الطباعة)	-	-	-
	بطاقات التسجيل	-	-	-
	أوراق الاقتراع	-	-	-
	لوازم متنوعة للانتخابات	-	-	-
	المجموع الفرعي	-	-	-
	(ج) الخدمات التعاقدية فيما يتعلق بالانتخابات			
	الخبراء الاستشاريون	-	-	-
	خدمات متنوعة	-	-	-
	المجموع الفرعي	-	-	-
	المجموع، البند ١١	-	-	-
١٢ -	برامج الإعلام			
	المعدات	٢٥,٢	٢٥,٢	-
	المواد واللوازم	٢٣,٠	-	٢٣,٠
	الخدمات التعاقدية	٢٥٥,٣	-	٢٥٥,٣
	تكاليف الانتاج الذي تضطلع به إدارة شؤون الإعلام	٢٠,٠	-	٢٠,٠
	المجموع، البند ١٢	**٣٢٣,٥**	**٢٥,٢**	**٢٩٨,٣**
١٣ -	برامج التدريب			
	الخبراء الاستشاريون	-	-	-
	سفر الخبراء الاستشاريين	-	-	-
	معدات التدريب	-	-	-
	مواد التدريب	-	-	-
	خدمات متنوعة	٣١٤,٦	-	٣١٤,٦
	المجموع، البند ١٣	**٣١٤,٦**	-	**٣١٤,٦**
١٤ -	برامج إزالة الألغام			
	(أ) اقتناء المعدات			
	معدات إزالة الألغام	٩٢,٣	٩٢,٣	-
	معدات متنوعة	٢,٣	٢,٣	-
	المجموع الفرعي	**٩٤,٦**	**٩٤,٦**	-

		المجموع (١)+(٢)=(٣)	التكاليف غير المتكررة (٢)	التكاليف المتكررة (٣)
	(ب) اللوازم والخدمات وتكاليف التشغيل			
	الأجور وعلاوات الغذاء	-	-	-
	خدمات متنوعة	-	-	-
	لوازم متنوعة	٢٠,٨	٢٠,٨	-
	المجموع الفرعي	**٢٠,٨**	**٢٠,٨**	**-**
	المجموع، البند ١٤	**١١٥,٤**	**١١٥,٤**	**-**
١٥ -	**المساعدة المقدمة لنزع السلاح والتسريح**			
	(أ) المساعدة المقدمة لإعادة تأهيل/إعادة إدماج القوات العسكرية المسرحة			
	الخبراء الاستشاريون	-	-	-
	سفر الخبراء الاستشاريين	-	-	-
	معدات التدريب	-	-	-
	مواد التدريب	-	-	-
	خدمات متنوعة	-	-	-
	تقديم المساعدة إلى القوات العسكرية المسرحة	-	-	-
	المجموع الفرعي	**-**	**-**	**-**
	(ب) توفير الطعام، بما في ذلك النقل والتوزيع			
	حصص الإعاشة	-	-	-
	النقل	-	-	-
	المجموع الفرعي	**-**	**-**	**-**
	المجموع، البند ١٥	**-**	**-**	**-**
١٦ -	**الشحن الجوي والسطحي**			
	نقل المعدات المملوكة للوحدات	١ ٥٠٠,٠	-	١ ٥٠٠,٠
	النقل الجوي للأغراض العسكرية	-	-	-
	الشحن والنقل بالعربات بالوسائل التجارية	١ ٥٠٠,٠	-	١ ٥٠٠,٠
	المجموع، البند ١٦	**٣ ٠٠٠,٠**	**-**	**٣ ٠٠٠,٠**
١٧ -	**قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات، بريندیزي**	-	-	-
١٨ -	**حساب الدعم لعمليات حفظ السلام**	-	-	-

		المجموع (١)+(٢)=(٣)	التكاليف غير المتكررة (٢)	التكاليف المتكررة (٣)
١٩ -	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين			
	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، الموظفون الدوليون	٧ ٠٠٣,٠	-	٧ ٠٠٣,٠
	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، الموظفون المحليون	٢ ٢١٩,٠	-	٢ ٢١٩,٠
	المجموع، البند ١٩	٩ ٢٢٢,٠	-	٩ ٢٢٢,٠
	المجموع، البنود ١ الى ١٩	٢٧٦ ٨٩٨,٣	١ ٢١١,٤	٢٧٥ ٦٨٦,٩
٢٠ -	الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(٩ ٢٢٢,٠)	-	(٩ ٢٢٢,٠)
٢١ -	التبرعات العينية المدرجة في الميزانية	-	-	-
	المجموع، البندان ٢٠ و ٢١	(٩ ٢٢٢,٠)	-	(٩ ٢٢٢,٠)
	اجمالي الاحتياجات	٢٧٦ ٨٩٨,٣	١ ٢١١,٤	٢٧٥ ٦٨٦,٩
	صافي الاحتياجات	٢٦٧ ٦٧٦,٣	١ ٢١١,٤	٢٦٦ ٤٦٤,٩
٢٢ -	التبرعات العينية غير المدرجة في الميزانية	٥١٠,٠	-	٥١٠,٠
	مجموع الموارد	٢٦٨ ١٨٦,٣	١ ٢١١,٤	٢٦٦ ٩٧٤,٩

المرفق الثالث

معلومات تكميلية عن تقديرات التكاليف المستكملة للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

ألف - التكاليف والنسب الخاصة بالبعثة

الوصف	الاحتياجات المقدمة سابقا	التقديرات المقترحة			النسبة	الشرح
		متوسط القوام	تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية	التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية	
	(بدولارات الولايات المتحدة)					
١ - بدل الإقامة المقرر للبعثة						
(أ) الـ ٣٠ يوما الأولى						
أ ع م	١٥٠		١٥٠			أصبحت معدلات بدل الإقامة المقرر للبعثة سارية في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥.
مد - ٢/مد - ١	١٣٢		١٣٢			
الرتب الأخرى	١٢٠		١٢٠			
(ب) بعد ٣٠ يوما						
أ ع م	١١٢,٥٠		١١٢,٥٠			
مد - ٢/مد - ١	٩٩		٩٩			
الرتب الأخرى	٩٠		٩٠			
٢ - تكاليف السفر						
المراقبون العسكريون	١ ٥٠٠		١ ٥٠٠			
الوحدات، داخل أوروبا	١٩٥		١٩٥			
الوحدات، خارج أوروبا	٤٧٣		٤٧٣			
٣ - الأفراد العسكريون						
المراقبون العسكريون	١٠٠	١٠٠				تمثل النشر الكامل للأفراد العسكريين.
المشاة	٤ ٠٦٥	٤ ٠٦٦				
الدعم السوقي	٩٢٥	٩٢٤				
٤ - حصص الإعاشة						
حصص الإعاشة غير المعبأة/الخبز الطازج	٧,٥٠		٧,٥٠			
المياه المعبأة						
حصص الإعاشة في حالة القتال	٧,٤٥		٧,٤٥			
٥ - الأفراد المدنيون						
الشرطة المدنية	٦٠٠	٥٣٩				تمثل النشر المستكمل للأفراد. انظر المرفق الرابع للاطلاع على معلومات إضافية.
الموظفون الدوليون	٤٤١	٤٤٢				
الموظفون المحليون	٦٩٩	٦٧٢				
متطوعو الأمم المتحدة	١٠٠	٨٩				
٦ - الموظفون المحليون						

الوصف	الاحتياجات المقدمة سابقا	متوسط القوام	التقديرات المقترحة: تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية	التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية (بدولارات الولايات المتحدة)	النسبة	الشرح
صافي المرتبات	٨٣٢			١ ١٨٢			انظر الفرع جيم من هذا
التكاليف العامة للموظفين	٦٧			٧٦٦			المرفق للاطلاع على
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢٠٠			٢٧٥			معلومات إضافية.
٧ - الواجبات الخطرة							
الموظفون الدوليون	٩٠٢			٩٠٢			انظر الفرع جيم من هذا
الموظفون المحليون	١٢٥			٢٧١			المرفق للاطلاع على
متطوعو الأمم المتحدة	٩٠٢			٧٢٢			معلومات إضافية.
٨ - استئجار الأماكن							
إقامة القوات - الفنادق	١٠٦ ٢٠٠			٣٠ ٠٠٠			انظر الفرع جيم من هذا
إقامة القوات - الأرض	٢٦٤ ٠٠٠			٢٠ ٠٠٠			المرفق للاطلاع على
مكاتب الشرطة	٢٢ ٥٠٠			١٠ ٠٠٠			معلومات إضافية.
مكتب مقر الإدارة الانتقالية	٥٠ ٠٠٠			-			
أوسيجيك (ورشة/مستودع)	-			٤٣ ٠٠٠			
المكاتب الإقليمية (٣)	٢٢ ٥٠٠			٣ ٠٠٠			
مكتب الاتصال في زغرب	٦ ٢٥٠			٦ ٢٥٠			
معابر الحدود	٧٥ ٠٠٠			-			
مواقع الرصد	١ ٠٠٠			٢ ٠٠٠			
متطوعو الأمم المتحدة	٤٠ ٥٠٠			٤٠ ٥٠٠			
٩ - خدمات الصيانة							
خدمات غير محددة	٥١ ٠٠٠			-			انظر الفرع جيم من هذا
تنظيف صهاريج المجاري	-			١٣٦ ٠٠٠			المرفق للاطلاع على
إزالة النفايات	-			٦٥ ٠٠٠			معلومات إضافية.
خدمات تنظيف المعسكرات				٧٠ ٠٠٠			
١٠- المرافق							
الكهرباء	١٤٠ ٠٠٠			٢٥٠ ٠٠٠			الطاقة الكهربائية متوافرة
المياه	٦٠ ٠٠٠			٤٠ ٠٠٠			في المنطقة، وذلك يؤدي
خشب الوقود والفحم ووقود التدفئة	٥٤ ٥٠٠			٨ ٠٠٠			إلى زيادة في الاستهلاك
وقود المولدات	٣٠٠ ٩٠٠			١٩٢ ٥٠٠			وانخفاض في استعمال
مكتب الاتصال في بلغراد	١١ ٠٠٠			١١ ٠٠٠			المولدات
مكتب الاتصال في زغرب	٩ ٠٠٠			٩ ٠٠٠			

الوصف	الاحتياجات المقدمة سابقا	التقديرات المقترحة: متوسط القوام	تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية (بدولارات الولايات المتحدة)	التكلفة الشهرية (بدولارات الولايات المتحدة)	التكلفة السنوية (بدولارات الولايات المتحدة)	النسبة	الشرح
١١- المركبات							
الطراز المدني ١٢ شهرا	٨٨٩	٨٨٩				٢:١	على أساس ٥٧٢ مركبة ركاب لـ ١٠٠ مراقب عسكري و ٥٦٠ من أفراد الشرطة المدنية و ٤٤١ موظفا دوليا.
٣ أشهر	-	٥٠				٢:١	على سبيل الإعارة لاستعمال ١٠٠ متطوعي الأمم المتحدة.
مكتب الاتصال في زغرب	٤	٤				٤:١	على أساس مركبات تتسع لـ ٤ ركاب من أجل ١٧ موظفا دوليا.
مكتب الاتصال في بلفراد	١٢	١٢				٢:١	على أساس ١٢ مركبة ركاب من أجل ١٩ موظفا دوليا.
الطراز العسكري	١ ٨٠٠	١ ٨٠٠					
المركبات المستأجرة	١	١					
المقطورات، المملوكة للأمم المتحدة	٦٩	٦٩					
المقطورات، المملوكة للوحدات	٥٤٠	٥٤٠					
١٢- قطع الغيار وأعمال الإصلاح والصيانة اللازمة للمركبات							
الطراز المدني	٣٠٠			٣٠٠			
الطراز العسكري	٥٠٠			٥٠٠			
المركبات المستأجرة	٥٠٠			٥٠٠			
المقطورات، المملوكة للأمم المتحدة	٨٠			٨٠			
المقطورات، المملوكة للوحدات	٨٠			٨٠			
استبدال جنازير ناقلات الأفراد المدرعة (لكل ناقلة)	٢٠ ٠٠٠		٢ ٠٠٠				
١٣- البنزين							
الطراز المدني	٢٢١			٢٢١			يستند استهلاك البنزين حاليا إلى معدل قدره ١ ٦٥٠ كيلومترا في الشهر في المتوسط بمعدل ٤ كيلومترات للتر الواحد بتكلفة قدرها ٠,٥٣ دولار للتر الواحد.
الطراز العسكري	٢٢١			٢٢١			
المركبات المستأجرة	٢٢١			٢٢١			

الوصف	الاحتياجات المقدمة سابقا	التقديرات المقترحة				
		متوسط القوام	تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية	التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية	النسبة
			(بدولارات الولايات المتحدة)			
١٤- التأمين على المركبات						
الطراز المدني	٢٠,٨٠			٢٠,٨٠		المعدل الحالي لبرنامج تأمين المسؤولية لصالح الأطراف الثالثة للمركبات على نطاق العالم.
الطراز العسكري	٢٠,٨٠			٢٠,٨٠		
المركبات المستأجرة	٣٠			٣٠		
١٥- طائرات الهليكوبتر						
طراز MI-24R	٤	١				انظر الذرع جيم لهذا المرفق للاطلاع على معلومات إضافية.
طراز MI-24V	-	٦				
طراز MI-8T	٤	٦				
١٦- ساعات الطيران الشهرية						
طراز MI-24R الساعات المقررة (لكل طائرة)	١٥	١٥				
طراز MI-24V الساعات المقررة (لكل طائرة)	-	١٥				
طراز MI-8T الساعات المقررة (لكل طائرة)	٣٠	٣٠				
١٧- استئجار طائرات الهليكوبتر (لكل طائرة)						
طراز MI-24R	١٦ ٥٠٠			٤٣ ٥٠٠		٢ ٩٠٠ دولار في الساعة
طراز MI-24V	-			٤٣ ٥٠٠		٢ ٩٠٠ دولار في الساعة
طراز MI-8T	٢٧ ٠٠٠			٢١ ٥٠٠		١ ٠٥٠ دولار في الساعة
١٨- وقود الطائرات (لكل طائرة)						
طراز MI-24R	١٢ ٤٢٠			٣ ٧٦٠		٨٦٥ لترا في الساعة/ ١٥ ساعة في الشهر، بتكلفة قدرها ٠,٢٩ دولار للتر.
طراز MI-24V	-			٣ ٧٦٠		٨٦٥ لترا في الساعة/ ١٥ ساعة في الشهر، بتكلفة قدرها ٠,٢٩ دولار للتر.
طراز MI-8T	٣٥ ٦٤٠			٧ ١٨٠		٨٢٥ لترا في الساعة/ ٣٠ ساعة في الشهر، بتكلفة قدرها ٠,٢٩ دولار للتر.
١٩- التأمين على الهليكوبتر (لكل طائرة)						
طراز MI-24R	٢٢٠			٢٢٠		تأمين المسؤولية لصالح الغير لتغطية طائرات الهليكوبتر المقدمة من الحكومات.
طراز MI-24V	-			٢٢٠		
طراز MI-8T	٢٢٠			٢٢٠		

الوصف	الاحتياجات المخدمة سابقا	متوسط التسوام	التقديرات المقترحة (بدولارات الولايات المتحدة) تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية	التكلفة الشهرية	التكلفة السنوية	النسبة	الشرح
٢٠- الطائرات الثابتة الجناحين							
طراز AN-26	-	١					
طراز Merlin	-	١					
٢١- ساعات الطيران الشهرية							
طراز AN-26 - الساعات المقررة	-	٧٥					
طراز AN-26 - الساعات الإضافية	-	٥٠					
طراز Merlin	-	٥٠					
٢٢- استئجار الطائرات الثابتة الجناحين (لكل طائرة)							
طراز AN-26 - الساعات المقررة	-			٣٥ ٧٧٥			
طراز AN-26 - الساعات الإضافية	-			١ ٥٠٠			
طراز Merlin	-						قدمتها حكومة بلجيكا على سبيل التبرع
٢٣- وقود الطائرات الثابتة الجناحين (لكل طائرة)							
طراز AN-26 - الساعات المقررة	-			٢٦ ٣٤٠			٢١١ ١ لترا في الساعة/ ٧٥ ساعة في الشهر، بتكلفة قدرها ٠,٢٩ دولار للتر.
طراز AN-26 - الساعات الإضافية	-			١٧ ٥٦٠			٢١١ ١ لترا في الساعة/ ٥٠ ساعة في الشهر، بتكلفة قدرها ٠,٢٩ دولار للتر.
طراز Merlin				٤ ١٣٠			٢٨٥ لترا في الساعة/ ٥٠ ساعة في الشهر، بتكلفة قدرها ٠,٢٩ دولار للتر.
٢٤- التأمين							
طراز AN-26	-			٢٠ ٠٠٠			
٢٥- العمليات الجوية الأخرى							
مراقبة الحركة الجوية	٨ ٠٠٠			٨ ٠٠٠			
٢٦- الخدمة الأرضية (لكل طائرة)							
طائرات الهليكوبتر	٢ ٨٥٠			١ ٠٠٠			
طراز AN-26	-			٥٧ ٥٠٠			
طراز Merlin	-			٩ ٦٠٠			

الوصف	الاحتياجات المقدمة سابقا	متوسط القوام	التقديرات المقترحة: تكلفة الوحدة أو التكلفة اليومية (بدولارات الولايات المتحدة)	التقديرات المقترحة: التكلفة الشهرية (بدولارات الولايات المتحدة)	التقديرات المقترحة: التكلفة السنوية (بدولارات الولايات المتحدة)	النسبة	الشرح
٢٧- بدل الطواقم							
طراز AN-26	-		٣٦٤				الطعام والإقامة لـ طاقم يتألف من سبعة أشخاص بمعدل ٥٢ دولارا في اليوم.
طراز Merlin	-		٢٠٨				الطعام والإقامة لـ طاقم يتألف من أربعة أشخاص بمعدل ٥٢ دولارا في اليوم.
٢٨- الاتصالات التجارية							
الإدارة الانتقالية	١٦٨ ٢٠٠			١٢٩ ١٦٧			انظر الفرع جيم من هذا التقرير للاطلاع على معلومات إضافية.
مكتب الاتصال في زغرب	١٠ ٠٠٠			١٠ ٠٠٠			
٢٩- الخدمات التعاقدية							
الصيانة من الفئة الثالثة	٧٠ ٠٠٠			٧٠ ٠٠٠			تقدم صيانة وسائل النقل للوحدات العسكرية عن طريق متعاقد خارجي.
تنظيف صهاريج المجاري	١٢٢ ٠٠٠			-			انظر الفرع جيم لهذا المرفق للاطلاع على معلومات إضافية.
إزالة النفايات	١١٥ ٠٠٠			-			
عمليات التصليح التقنية	٣ ٩٠٠			٣ ٩٠٠			
خدمات الجنائز	٧ ٠٠٠			٧ ٠٠٠			
خدمات المطاعم	١٠٠ ٠٠٠			١٠٠ ٠٠٠			
غسيل الملابس، للعسكريين	٢٥			٢٥			٣٠ دولارا للشخص في الشهر في الشتاء و ٢٠ دولارا للشخص في الشهر في الصيف.
الحلاقة	٣			٣			٣ دولارات للشخص في الشهر.
غسيل الملابس، للمدنيين	١ ٠٠٠			١ ٠٠٠			التكلفة الشهرية لتنظيف أبسة الساقين الرسمية والأبسة الوقائية.

باء - الاحتياجات من التكاليف غير المتكررة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة، ما لم يشر إلى خلاف ذلك)

	قائمة الجرد الحالية (١)	استبدال (٢)	تكاليف إضافية (٣)	مجموع عدد الوحدات = (٢+٣) (٤)	تكلفة الوحدة (٥)	مجموع التكاليف = (٤×٥) (٦)
١ - تكاليف الأفراد العسكريين						
٢ - تكاليف الموظفين المحليين						
٣ - أماكن العمل/الإقامة						
تعديل الأماكن وتجديدها						
فوكوفار:						
تجديد مبنى المكاتب رقم ٢						٧٠,٠
تجديد مخزن حصص الإعاشة						١٥,٠
تجديد المخزن الرئيسي						١٧,٠
تشييد طريق ومصارف للمياه						١٢٠,٠
تشييد مكان لوقوف السيارات						٢٠,٠
تجديد المباني الملحقة						٥,٠
تجديد المطبخ						٣٠,٠
كليسا:						
تجديد مبنى طرفي						١٥,٠
تجديد شبكة المجاري وهيكلها						٣٠,٠
نقل الهياكل القائمة حاليا على المهبط						٣٧٥,٠
معدات وأنابيب لتصريف المياه						٢٥,٠
إصلاح المهبط بعد تغيير موقعه						١٧٠,٠
بليسو:						
إصلاح مكان إقامة الطواقم الجوية						٤,٠
أماكن أخرى:						
تجديد مكاتب الشرطة						٢٤,٠
تجديد المكاتب الميدانية المعدة للوحدات الانتخابية						٢٥,٠
إصلاح مواقع المراقبة						١٠,٠
تجديدات أخرى متنوعة						٥٠,٠
خدمات الصيانة						
المرافق						
المجموع، البند ٣						٩٥٠,٠
٤ - الإصلاحات في الهياكل الأساسية						

	قائمة الجرد الحالية (١)	استبدال (٢)	تكاليف إضافية (٣)	مجموع عدد الوحدات = (٢+٣) (٤)	تكلفة الوحدة (٥)	مجموع التكاليف = (٤×٥) (٦)
٥ - عمليات النقل						-
٦ - العمليات الجوية						-
٧ - العمليات البحرية						-
٨ - الاتصالات						-
٩ - المعدات الأخرى						
(أ) أثاث المكاتب						
(ب) معدات المكاتب						
(ج) معدات تجهيز البيانات						
معدل - كاشف التعديل	٣٦		٦٠	٦٠	٠,٤	٢٤,٠
حاسوب خدمة الشبكة	٦		٧	٧	٧٥,٠	٥٠,٠
حاسوب التوجيه	٧		٧	٧	١٥,٠	٣٠,٠
محرك الأقراص			١٠٠	١٠٠	٠,٣	٣٠,٠
مواد المعدات والبرامج						٥٠,٠
الحاسوب الشخصي ذو الكفاءة العالية	٧٠		٤	٤	١٠,٠	٤٠,٠
المجموع الفرعي						٢٧٤,٠
المتوافر من المخزون						(٢٧٤,٠)
المجموع، البند ٩ (ج)						
(د) المولدات						
(هـ) معدات المراقبة						
(و) صهاريج البنزين مع معدات القياس						
(ز) المياه وصهاريج المجاري						
(ح) المعدات الطبية والسنية						
(ط) معدات أماكن الإقامة						
(ي) معدات الدفاع الميداني						
(ك) معدات تنقية المياه						
نظام تنقية المياه		٣	٣		٧٥,٠	١٠٥,٠
المجموع الفرعي						١٠٥,٠
رسوم الشحن بمعدل ١٥ في المائة						١٥,٨
المجموع، البند ٩ (ك)						١٢٠,٨

	قائمة الجرد الحالية (١)	استبدال (٢)	تكاليف إضافية (٣)	مجموع عدد الوحدات = (٢+٣) (٤)	تكلفة الوحدة (٥)	مجموع التكاليف = (٤×٥) (٦)
(ل) معدات التبريد						
المجموع، البند ٩						١٢٠,٨
١٠- اللوازم والخدمات						
١١- اللوازم والخدمات فيما يتعلق بالانتخابات						
١٢- برامج الإعلام						
استبدال معدات غرفة التصوير المظلمة						١٠,٠
أجهزة الراديو مع مسجلة كاسيت						٧,٢
آلات تسجيل بالقياس رقمية ومحمولة وآلات تسجيل صغيرة بأقراص						٨,٠
المجموع، البند ١٢						٢٥,٢
١٣- برامج التدريب						
١٤- برامج إزالة الألغام						
(أ) حيازة المعدات						
معدات إزالة الألغام (كاشفات الألغام، منجرات، مجموعات فك الألغام والمتفجرات)						٩٢,٣
معدات متنوعة (٢ من آلات تصوير الفيديو للاستعمال في مجال التدريب على نشر الوعي في موضوع الألغام)						٢,٣
المجموع، البند ١٤ (أ)						٩٤,٦
(ب) اللوازم والخدمات وتكاليف التشغيل						
لوازم متنوعة						٢٠,٨
المجموع، البند ١٤ (ب)						٢٠,٨
المجموع، البند ١٤						١١٥,٤
١٥- المساعدة المقدمة لنزع السلاح والتسريح						-
١٦- الشحن الجوي والسطحي						-
١٧- قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات، بريندزي						-
١٨- حساب الدعم لعمليات حفظ السلام						-
١٩- الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين						-
المجموع، البنود من ١ إلى ١٩						١ ٢١١,٤

جيم - إيضاح تكميلي

١ - المعدات المملوكة للوحدات - في انتظار التوصل إلى صيغة نهائية لاتفاق المساهمات بين الأمم المتحدة والبلدان المساهمة بقوات، تم تخفيض الاعتماد في إطار هذا البند بمبلغ ٤,٩ من ملايين الدولارات وفقا لتوصية اللجنة الاستشارية المفصلة في الفقرة ٢٥ من هذا التقرير.

٢ - الشرطة المدنية - تم تخفيض الاحتياجات تحت هذا البند بمبلغ ٠٠٠ ١٧٠ ٢ دولار نظرا لحدوث تخفيض في عدد أفراد الشرطة المدنية من ٦٠٠ إلى ٥٦٠.

٣ - الموظفون الدوليون - نتج عن التأخر في نشر الموظفين الدوليين انخفاض في الاحتياجات بالنسبة للمرتبات الدولية بمبلغ ٠٠٠ ١٢٣ ٢ دولار وبالنسبة لبدل الإقامة المقرر للبعثة بمبلغ ٩٠٠ ٢٦٥ ١ دولار.

٤ - الموظفون المحليون - عقب استكمال دراسة استقصائية شاملة بشأن المرتبات المحلية في شباط/فبراير ١٩٩٦، أوقف العمل بجدول مناطق الأمم المتحدة المحمية السابقة. واعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦، تصبح جداول المرتبات بالنسبة لزغرب منطبقة في الأماكن الأخرى في كرواتيا. وفضلا عن ذلك، فقد زيد في مرتبات زغرب بنسبة ١٥ في المائة اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦. ونتيجة لذلك، تظهر في تقديرات المرتبات المحلية زيادة بمبلغ ٥٠٠ ٣٥٧ ٢ دولار تحت هذا البند. واحتياجات الزيادة بالنسبة للمرتبات المحلية تشتمل أيضا على اعتماد لـ ٢٥ موظفا محليا إضافيا للانتخابات ورصد حقوق الإنسان لفترة ستة أشهر.

٥ - الخبراء الاستشاريون - بناء على توصيات بعثة الاستقصاء الانتخابية، رصد اعتماد لرسام خرائط لمدة شهرين (٠٠٠ ١٠ دولار لأجره وسفره) ولمبرمج في تجهيز البيانات له خبرة في قضايا الدعم فيما يتعلق بالانتخابات لمدة أربعة أشهر (٠٠٠ ٣٠ دولار للأجر والسفر).

٦ - التكاليف العامة للموظفين - زيد في تقديرات التكاليف بمبلغ ٤٠٠ ٥٥٣ دولار ليظهر فيها ما يلي:

(أ) الموظفون الدوليون - نقص بمبلغ ٨٠٠ ٢٧٠ ٢ دولار نظرا للتأخر في نشر الموظفين الدوليين. وتظهر تفاصيل ذلك في المرفق الخامس؛

(ب) الموظفون المحليون - نتجت الزيادة بمبلغ ٢٠٠ ٧٧٤ ٢ دولار عن إدراج ٢٥ موظفا إضافيا لمدة ستة أشهر لكل منهم، وعن زيادة في بارامترات التكاليف من ٦٧ دولارا الى ٢٦٦ دولارا في الشهر نظرا لتطبيق جداول مرتبات زغرب اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦، ورصد اعتماد للمساهمة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، وزيادة في بدل المهام الخطرة من ١٢٥ دولارا إلى ٢٧١ دولارا في الشهر اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦.

٧ - تكاليف السفر في مهام أخرى - أوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بتخفيض الاعتماد المدرج تحت هذا البند بمبلغ ٠٠٠ ٢٤ دولار، على النحو المشار إليه في الفقرة ٢٤ من هذا التقرير. غير أنه تم الاحتفاظ بالمقدار الأصلي البالغ ٤٠٠ ١٤٦ دولار نظرا لاحتياجات السفر بغرض مراجعة الحسابات، والسفر على نطاق واسع الذي قام به المدير الانتقالي داخل أوروبا، وسفر موظفي المقر الى الإدارة الانتقالية لتدريب موظفي البعثة على استعمال نظام المحاسبة ونظام كشوف المرتبات. ويندرج في تقديرات التكاليف اعتماد لمصاريف السفر والإقامة لمراجعي الحسابات الداخليين لرحلتين بين نيويورك ومنطقة البعثة (٥٥٠ ٢ دولارا) وبدل إقامة لمدة ٣٠ يوما (٧٠٠ ٥ دولار). ويمثل المقدار المخصص للنقل ٥٠ في المائة من التكلفة الفعلية لأن الباقي سيحمل على مقر قوات السلام التابعة للأمم المتحدة. وأدرج مبلغ ٨٠٠ ١٣٠ دولار لخدمات مراجعة الحسابات الخارجية في إطار البند ١٠ (أ)، خدمات مراجعة الحسابات.

٨ - متطوعو الأمم المتحدة - خفض الاعتماد في إطار هذا البند بمبلغ ٤٠٠ ٢١١ دولار بسبب التأخر في النشر وتخفيض في الاعتماد المخصص لبدل المهام الخطرة من ٩٠٢ من الدولارات الى ٧٧٢ دولارا لكل متطوع من متطوعي الأمم المتحدة في الشهر.

٩ - استئجار الأماكن - يجري التزويد بمعظم المكاتب ومرافق الدعم في المنطقة، وكذلك المواقع العسكرية، معفاة من الأجرة من خلال الاتفاقات التي أبرمت مع الموظفين الذين يمثلون مختلف السلطات المحلية، فنتج عن ذلك تخفيض بلغ ٣٠٠ ٠٦٥ ٤ دولار في احتياجات استئجار الأماكن.

١٠- خدمات الصيانة - رصد اعتماد لتنظيف وتفريغ صهاريج المجاري بتكلفة تبلغ ٠٠٠ ١٣٦ دولار في الشهر، وإزالة النفايات بتكلفة شهرية تبلغ ٠٠٠ ٦٥ دولار، وخدمات تنظيف المعسكرات بتكلفة تبلغ ٠٠٠ ٧٠ دولار شهريا. وقد أدرج الاعتماد المتعلق بالبندين الأول والثاني في إطار الخدمات التعاقدية في العرض السابق.

١١- المرافق - نتج عن انخفاض معدلات استعمال المياه وانخفاض استعمال خشب الوقود والوقود بسبب توافر الطاقة الكهربائية انخفاض في الاحتياجات عما خطط له في الأصل بمبلغ ٠٠٠ ٧٨٥ دولار.

١٢- عمليات النقل - تدعو الحاجة الى ٥٠ مركبة إضافية لفترة ثلاثة أشهر بدءا من كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ لدعم وحدة الانتخابات. ويمكن تلبية هذه الاحتياجات من المخزون، لكن الحاجة تدعو الى اعتماد إضافي للبنزين والصيانة والتأمين.

١٣- عمليات طائرات الهليكوبتر - أبلغ الأمين العام مجلس الأمن، في الفقرة ١١ من تقريره المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٦ المقدم إلى المجلس (S/1996/472)، أن أوكرانيا توفر سربا من طائرات النقل العمودية قوامه ٦ طائرات وسربا آخر من ١٠ طائرات عمودية مضادة للدبابات. وتدعو الحاجة الى هذه الطائرات لتوفير الدعم التعبوي والطبي للبعثة وتزويد القوات العسكرية باحتياطي متنقل رادع، وقدرة على الإخلاء بالجو وقوة للرد السريع وقدرة على الإجلاء الطبي. وفي ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، انخفض قوام الطائرات العمودية من ١٦ طائرة (٤ من طراز MI-24R، و ٦ من طراز MI-24V، و ٦ من طراز MI-8T) إلى ١٢ طائرة (٦ من طراز MI-24V، و ٦ من طراز MI-8T). أما الأجرة والوقود والتأمين فقد حسبت على أساس بارامترات التكاليف الواردة في الفرع ألف من هذا المرفق.

١٤- الطائرات الثابتة الجناحين - رصد اعتماد في ميزانية الدعم المشترك لقوة الأمم المتحدة للحماية من أجل طائرة واحدة من طراز AN-26 كي تستعملها الإدارة الانتقالية وبعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك وقوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي. وبالإضافة إلى ذلك، تستعمل الإدارة الانتقالية طائرة أخرى من طراز AN-26 لنقل الأفراد واللوازم الثقيلة برحلات جوية منتظمة بين زغرب ومطار تشيبين. كذلك فإن حكومة بلجيكا قدمت طائرة Merlin على سبيل التبرع. أما البعثة فتوفر الوقود وتدفع رسوم الخدمة الأرضية وتزود الطاقم الجوي بالطعام والإقامة.

١٥- الاتصالات التجارية - خفضت الاحتياجات تحت هذا البند بمبلغ ٤٠٠ ٤٦٨ دولار نظرا لانخفاض الرسوم بالنسبة للهاتف والجهاز المتلقي المستجيب وخدمات الساتل عما كان مقدرا في الميزانية الأصلية. ويشتمل تقدير التكاليف على مبلغ ٠٠٠ ٥٥٠ ١ دولار للإدارة الانتقالية و ٠٠٠ ١٢٠ دولار لمكتب الاتصال في زغرب على النحو الذي يظهر أدناه.

	مكتب الاتصال في زغرب	الإدارة الانتقالية
	دولارات الولايات المتحدة	
استئجار جهاز مرسل مستجيب	-	٥٠٠ ٠٠٠
هاتف	١٢٠ ٠٠٠	٧٠٠ ٠٠٠
محطات طرفية لشبكة انمارسات ميم وجيم	-	١٥٠ ٠٠٠
أجهزة هاتف خلوي	-	٢٠٠ ٠٠٠
المجموع	١٢٠ ٠٠٠	١ ٥٥٠ ٠٠٠

١٦- معدات تجهيز البيانات - تدعو الحاجة إلى معدات إضافية لتجهيز البيانات لدعم الوحدات الانتخابية، بما في ذلك كواشف التعديل في الحواسيب الشخصية وغير ذلك من لوازم وصل الشبكات لتفريغ النصوص والمعلومات البيانية. ومن بين الاحتياجات قطع الغيار لصيانة كواشف التعديل، ومحركات الأقراص والأقراص المرنة والبرامج، ومجموعة من الحواسيب الشخصية ذات الطاقة العالية في مجال تجهيز البيانات والتي تمتاز بالسرعة وقدرة كبيرة على تحريك الأقراص الصلبة بفرض تعقب تسجيل قوائم الناخبين. وستلبى هذه الاحتياجات من مخزون قوة الأمم المتحدة للحماية.

١٧- معدات تنقية المياه - لا بد من توسيع آبار المياه القائمة في كليسا دبلي مناستر، ومن المقرر تركيب نظم لتنقية المياه. ونتيجة لذلك، أدرج تحت هذا البند اعتماد بمبلغ ٨٠٠ ١٢٠ دولار من أجل ثلاثة نظم لتنقية المياه.

١٨- الخدمات التعاقدية - خفض هذا الاعتماد بمبلغ ٠٠٠ ٩٦٤ ٢ دولار لإزالة النفايات بتكلفة شهرية تبلغ ٠٠٠ ١٣٢ دولار وتنظيف صهاريج المجاري بمعدل ٠٠٠ ١١٥ دولار في الشهر. وأدرج تقديم هذه الخدمات تحت خدمات الصيانة، على النحو المبين في الفقرة ١٠ أعلاه.

٢٢- برامج إزالة الألغام - أنشئ في فوكوفار مركز إقليمي للعمل بشأن الألغام. وأنشطة إزالة الألغام في المسائل المتصلة بالشؤون الإنسانية هي من مسؤولية إدارة الشؤون الإنسانية وليست ممولة من ميزانية الإدارة الانتقالية. أما أنشطة إزالة الألغام المتصلة بالولاية العسكرية للإدارة الانتقالية والتي تنفذ تحت سلطة مهندس القوة التابع للإدارة الانتقالية فمدرجة في ميزانية الإدارة الانتقالية. وفي هذا الصدد، يشتمل الاعتماد البالغ ٤٠٠ ١١٥ دولار المخصص لبرامج إزالة الألغام على ٣٠٠ ٩٢ دولار لمعدات إزالة الألغام (كاشفات الألغام، وأجهزة تفجير الألغام، وأجهزة فك الألغام، ومجموعات إزالة الألغام والمتفجرات في حالات الطوارئ)؛ و ٣٠٠ ٢ دولار لمعدات متنوعة (آلتا تصوير فيديو تستعملان في التدريب على نشر الوعي في موضوع الألغام)؛ و ٨٠٠ ٢٠ دولار (لوازم تحديد حقول الألغام ومواد متفجرة).

٢٣- الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين - يمثل هذا التقدير الفرق بين إجمالي الأجور وصافي الأجور، أي مقدار الاقتطاعات الإلزامية التي تنطبق على مرتبات موظفي الأمم المتحدة، وفقا للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة. ويعزى التخفيض الذي يبلغ ٠٠٠ ٥١٦ دولار تحت هذا البند فيما يتصل بالموظفين الدوليين إلى التأخر في نشر هؤلاء الموظفين، كما تعزى الزيادة التي تبلغ ٠٠٠ ٣١٢ دولار بالنسبة للموظفين المحليين إلى تطبيق جدول مرتبات زغرب اعتبارا من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦.

٢٤- الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين - قيدت لحساب هذا البند احتياجات الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المخصصة في إطار البند ١٩ من الميزانية بوصفها إيرادات آتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، وهي تقيد لحساب صندوق معادلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة بقرارها ٩٧٣ ألف (د - ١٠) المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥. وتعطى الدول الأعضاء ائتمانا في هذا الصندوق يتناسب مع معدلات إسهام كل منها في ميزانية الإدارة الانتقالية.

المرفق الرابع

ملاك الموظفين الحالي والمقترح

ألف - ملاك الموظفين الحالي

	الفئة الفنية وما فوقها										فئة الخدمات العامة						
	وأ ع	أ ع م	مد-٢	مد-١	ف-٥	ف-٤	ف-٣	ف-٢	المجموع	ع م	ع الرئيسة الرئيسية	ع الرتب الأخرى	خدمات الأمن	المجموع	الموظفون المحليون	متطوعو الأمم المتحدة	المجموع الكلي
الأنشطة الفنية																	
مكتب المدير الانتقالي																	
المسؤول الإداري	١	-	-	-	١	١	١	-	٤	-	١	٣	-	٤	-	-	٨
المدير	-	-	١	-	-	١	-	-	٢	-	-	٢	-	٢	-	-	٤
الوحدة السياسية	-	-	-	١	١	١	-	-	٣	-	-	٢	-	٢	-	-	٥
الإعلام	-	-	-	-	١	١	٥	١	٨	-	-	١	-	١	٩	-	١٨
حقوق الإنسان	-	-	-	-	-	٢	١	-	٣	-	-	-	-	-	-	-	٣
الشؤون القانونية	-	-	-	١	١	١	٢	-	٥	-	-	٣	-	٣	-	-	٨
المجموع الفرعي	١	-	١	٢	٤	٧	٩	١	٢٥	-	١	١١	-	١٢	٩	-	٤٦
مكتب قائد القوة	-	١	-	-	-	-	-	-	١	-	-	٢	-	٢	١	-	٤
مفوض الشرطة المدنية	-	-	-	١	-	-	-	-	١	-	-	٢	-	٢	٢٤٥	-	٢٤٨
مكتب الشؤون المدنية																	
رئيس الشؤون المدنية	-	-	-	١	-	-	-	-	١	-	-	١	-	١	-	-	٢
التعليم والثقافة	-	-	-	-	١	-	٢	-	٣	-	-	١	-	١	١٠	-	١٤
الإدارة المدنية	-	-	-	-	١	٢	٣	١	٧	-	-	٣	-	٣	٢٥	-	٣٥
الانتخابات	-	-	-	١	١	٢	٣	٤	١١	-	-	١	-	١	-	-	١٢
السجلات	-	-	-	-	-	١	-	-	١	٧٠	-	-	-	-	٢٠	٥٠	٧١
إصلاح المرافق العامة	-	-	-	-	١	١	١	-	٣	-	-	٢	-	٢	-	-	٥
المجموع الفرعي	-	-	-	٢	٤	٦	٩	٥	٢٦	٧٠	-	٨	-	٢٨	٢٥	٥٠	١٣٩
رصد حقوق الإنسان	-	-	-	-	١	١	١	-	٣	-	-	٢	-	٢	-	-	٥
أمين اللجان المشتركة	-	-	-	-	-	٦	٦	-	١٢	-	-	٤	-	٤	٦	-	٢٢
رصد الحدود	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٩٠	-	-	-	-	-	-	٩٠
مراجع الحسابات المقيم	-	-	-	-	-	١	-	-	١	-	-	١	-	١	-	-	٢
المكاتب الإقليمية																	
فنكوفشي	-	-	-	-	١	٢	٣	-	٦	-	-	٢	-	٢	-	-	٨
أوسيبك	-	-	-	-	١	٢	٣	١	٧	-	-	٢	-	٢	-	-	٩
بلي ماناستير	-	-	-	-	١	٢	٣	٢	٨	-	-	٢	-	٢	-	-	١٠
المجموع الفرعي	-	-	-	-	٣	٦	٩	٣	٢١	-	-	٦	-	٦	-	-	٢٧
مجموع الأنشطة الفنية	١	١	١	٥	١٢	٢٧	٣٤	٩	٩٠	١١٠	١	٣٦	-	١٤٧	٢٩٦	٥٠	٥٨٣

	الفئة الفنية وما فوقها										فئة الخدمات العامة				متطوعو الأمم المتحدة	المجموع الكلي
	وأ ع	أ ع م	مد-٢	مد-١	ف-٥	ف-٤	ف-٣	ف-٢	المجموع	خ م	ع الرتبة الرئيسية	ع الرتب الأخرى	خدمات الأمن	المجموع		
الإدارة																
مكتب كبير الموظفين الإداريين	-	-	-	١	١	١	١	-	٤	-	-	١	-	١	-	٧
الخدمات الإدارية																
مكتب الرئيس	-	-	-	-	١	-	١	-	٢	-	-	١	-	١	-	٣
قسم الميزانية	-	-	-	-	-	١	٢	-	٣	-	-	٢	-	٢	-	٨
التجهيز الالكتروني للبيانات	-	-	-	-	-	١	-	١	٢	-	-	٧	-	٧	-	١٤
المالية	-	-	-	-	-	١	١	٢	٤	-	٣	٥	-	٨	-	٢٦
شؤون الموظفين	-	-	-	-	-	١	١	-	٢	-	-	٧	-	٧	-	١٣
الخدمات العامة	-	-	-	-	-	١	٢	١	٤	٣	-	١٠	-	١٣	-	٢٣٢
وحدة مراقبة الممتلكات والجرد	-	-	-	-	-	١	١	١	٣	٢	-	٥	-	٧	-	٢٠
مجلس جـــرد الممتلكات/ مجلس مراجعة المطالبـات/ قسم مجلس التحري	-	-	-	-	-	٢	١	١	٤	-	-	٥	-	٥	-	١١
المشتريات	-	-	-	-	-	١	١	١	٣	-	-	٧	-	٧	-	١٧
المجموع الفرعي	-	-	-	-	١	٩	١٠	٧	٢٧	٥	٣	٤٩	-	٥٧	-	٣٤٤
الخدمات التقنية																
مكتب الرئيس	-	-	-	-	١	-	١	-	٢	-	-	١	-	١	-	٣
النقل	-	-	-	-	-	١	٢	-	٣	١٢	-	٣	-	١٥	٢٥	١١٠
مراقبة الحركة																
العمليات الجوية	-	-	-	-	-	١	-	١	٢	٣٦	-	٤	-	٤٠	-	٥٩
إدارة المباني	-	-	-	-	-	١	-	-	١	-	-	٨	-	٨	١٢	٥١
الدعم السوقي	-	-	-	-	-	١	٣	-	٤	-	-	٢	-	٢	-	٩
الاتصالات	-	-	-	-	-	١	-	-	١	٨	-	١	-	٩	١٣	٣٩
المجموع الفرعي	-	-	-	-	١	٥	٦	١	١٣	٥٦	-	١٩	-	٧٥	٥٠	٢٧١
قسم الأمن	-	-	-	-	-	١	-	-	١	١٠	-	١	٩	٢٠	-	٢٦
المكاتب الإقليمية																
فنكوفشي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	١	-	٢	-	٣
أوسيبك	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	١	-	٢	-	٣
بلي ماناستير	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	-	١	-	٢	-	٣
المجموع الفرعي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣	-	٣	-	٦	-	٩
المجموع الفرعي للإدارة	-	-	-	١	٣	١٦	١٧	٨	٤٥	٧٤	٣	٧٣	٩	١٥٩	٥٠	٦٥٧
المجموع	١	١	١	٦	١٥	٤٣	٥١	١٧	١٣٥	١٨٤	٤	١٠٩	٩	٣٠٦	١٠٠	١ ٢٤٠

باء - الزيادات المقترحة في ملاك الموظفين للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧

	الخدمة الفنية وما فوقها									فئة الخدمات العامة						
	وأع	أع م	مد-٢	مد-١	ف-٥	ف-٤	ف-٣	ف-٢	المجموع	خ م	ع الرتبة الرئيسية	ع الرتب الأخرى	خدمات الأمن	المجموع	الموظفون المحليون	متطوعو الأمم المتحدة	المجموع الكلي
الانتخابات	-	-	-	-	-	-	١	-	١	-	-	١	-	١	١٥	-	١٧
رصد حقوق الإنسان	-	-	-	-	-	-	١	٥	٦	-	-		-	-	١٠	-	١٦

جيم - ملاك الموظفين الحالي، مكتبا الاتصال

	الخدمة الفنية وما فوقها									فئة الخدمات العامة						
	وأع	أع م	مد-٢	مد-١	ف-٥	ف-٤	ف-٣	ف-٢	المجموع	خ م	ع الرتبة الرئيسية	ع الرتب الأخرى	خدمات الأمن	المجموع	الموظفون المحليون	متطوعو الأمم المتحدة	المجموع الكلي
زغرب	-	-	-	١	١	٣	٥	-	١٠	١	-	٦	-	٧	٨	-	٢٥
بلغراد	-	-	-	١	١	٤	٤	-	١٠	٥	-	٤	-	٩	١٤	-	٢٣

المرفق الخامس
نشر الأفراد

	١٩٩٦						
	تموز/ يوليه[أ]	آب/ أغسطس[أ]	أيلول/ سبتمبر	تشرين الأول/ أكتوبر	تشرين الثاني/ نوفمبر	كانون الأول/ ديسمبر	من كانون الثاني/يناير إلى حزيران/ يونيه ١٩٩٧
المراقبون العسكريون							
المخطط	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
المستكمل	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
الوحدات العسكرية							
المشاة							
المخطط	٤ ٠٦٥	٤ ٠٦٥	٤ ٠٦٥	٤ ٠٦٥	٤ ٠٦٥	٤ ٠٦٥	٤ ٠٦٥
المستكمل	٤ ١٤٧	٤ ٠٠٠	٤ ٠٦٥	٤ ٠٦٥	٤ ٠٦٥	٤ ٠٦٥	٤ ٠٦٥
الدعم							
المخطط	٩٣٥	٩٣٥	٩٣٥	٩٣٥	٩٣٥	٩٣٥	٩٣٥
المستكمل	٨٣٧	٨٩٩	٩٣٥	٩٣٥	٩٣٥	٩٣٥	٩٣٥
المجموع الفرعي، المخطط	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠
المجموع الفرعي، المستكمل	٤ ٩٨٤	٤ ٨٩٩	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠
الشرطة المدنية							
المخطط	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠
المستكمل	٤٢٦	٤٤٦	٥٦٠	٥٦٠	٥٦٠	٥٦٠	٥٦٠
الأفراد المدنيون							
وكيل الأمين العام							
المخطط	١	١	١	١	١	١	١
المستكمل	١	١	١	١	١	١	١
أمين عام مساعد							
المخطط	١	١	١	١	١	١	١
المستكمل	١	١	١	١	١	١	١
مد - ٢							
المخطط	١	١	١	١	١	١	١
المستكمل	١	١	١	١	١	١	١

	١٩٩٦						
	تموز/ يوليه[أ]	آب/ أغسطس[أ]	أيلول/ سبتمبر	تشرين الأول/ أكتوبر	تشرين الثاني/ نوفمبر	كانون الأول/ ديسمبر	من كانون الثاني/يناير إلى حزيران/ يونيه ١٩٩٧
مد - ١							
المخطط	٨	٨	٨	٨	٨	٨	٨
المستكمل	٥	٦	٨	٨	٨	٨	٨
ف - ٥							
المخطط	١٠	١٤	١٧	١٧	١٧	١٧	١٧
المستكمل	٧	١٣	١٧	١٧	١٧	١٧	١٧
ف - ٤							
المخطط	٣٧	٤٤	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠	٥٠
المستكمل	٢٢	٢٥	٣٥	٤٥	٥٠	٥٠	٥٠
ف - ٣							
المخطط	٣٠	٤٥	٦٠	٦٠	٦٠	٦٠	٦٠
المستكمل	٣١	٣٣	٤٣	٥٣	٦٠	٦٠	٦٢
ف - ٢							
المخطط	١٥	١٥	١٧	١٧	١٧	١٧	١٧
المستكمل	١٥	١٧	١٧	١٧	١٧	١٧	٢٢
الخدمة الميدانية							
المخطط	١٥٧	١٧٨	١٩٠	١٩٠	١٩٠	١٩٠	١٩٠
المستكمل	٦١	٩٧	١١٢	١٢٥	١٧٠	١٩٠	١٩٠
الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)							
المخطط	٤	٤	٤	٤	٤	٤	٤
المستكمل	٤	٤	٤	٤	٤	٤	٤
الخدمات العامة (الرتب الأخرى)							
المخطط	٩٨	١١٩	١١٩	١١٩	١١٩	١١٩	١١٩
المستكمل	٤٩	٨٥	١٠٠	١٠٩	١١٩	١١٩	١٢٠
خدمات الأمن							
المخطط	٩	٩	٩	٩	٩	٩	٩
المستكمل	٤	٩	٩	٩	٩	٩	٩

	١٩٩٦					
	تموز/ يوليه[أ]	آب/ أغسطس[أ]	أيلول/ سبتمبر	تشرين الأول/ أكتوبر	تشرين الثاني/ نوفمبر	كانون الأول/ ديسمبر	من كانون الثاني/يناير إلى حزيران/ يونيه ١٩٩٧
الموظفون المحليون							
المخطط	٦٨٦	٧٢١	٧٢١	٧٢١	٧٢١	٧٢١	٧٢١
المستكمل	٥٨٥	٤٧٧	٥٣٠	٦٠٠	٦٨٠	٧٢١	٧٤٦
الموظفون التعاقديون الدوليون							
المخطط	-	-	-	-	-	-	-
المستكمل	-	-	-	-	-	-	-
متطوعو الأمم المتحدة							
المخطط	٥٠	٥٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
المستكمل	٣٥	٦٢	٧٥	١٠٠	١٠٠	١٠٠	١٠٠
المجموع الفرعي، الأفراد المدنيون، المخطط	١ ١٠٧	١ ٢١٠	١ ٢٩٨	١ ٢٩٨	١ ٢٩٨	١ ٢٩٨	١ ٢٩٨
المجموع الفرعي، الأفراد المدنيون، المستكمل	٨٢١	٨٥٥	٩٥٣	١ ١٠٠	١ ٢٣٧	١ ٢٩٨	١ ٣٣١

(أ) تدل الأرقام المستكملة على النشر الفعلي.

المرفق السادس

الموارد المتاحة وتكاليف التشغيل للفترة من ١٥ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦
(بدولارات الولايات المتحدة)

	المبلغ الإجمالي	المبلغ الصافي
ألف - موجز الموارد		
١ - الموارد		
من ١٥ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦		
الاعتماد (القرار ٢٤٢/٥٠)	٧٠٠ ٢٦٩ ٩٤	٣٠٠ ٠٧٣ ٩٣
من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦		
الاعتماد (القرار ٢٤٢/٥٠)	٣٥٠ ٤٨٤ ١٤٠	٥٥٠ ٠٨٧ ١٣٦
التبرعات العينية	٥١٠ ٠٠٠	٥١٠ ٠٠٠
المجموع الفرعي	٠٥٠ ٢٦٤ ٢٣٥	٨٥٠ ٦٧٠ ٢٢٩
المجموع، البند ١	٠٥٠ ٢٦٤ ٢٣٥	٨٥٠ ٦٧٠ ٢٢٩
٢ - تكاليف التشغيل		
من ١٥ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦		
النفقات	٧٠٠ ٢٦٩ ٩٤	٣٠٠ ٠٧٣ ٩٣
من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦		
النفقات	٣٥٠ ٤٨٤ ١٤٠	٥٥٠ ٠٨٧ ١٣٦
التبرعات العينية	٥١٠ ٠٠٠	٥١٠ ٠٠٠
المجموع الفرعي	٠٥٠ ٢٦٤ ٢٣٥	٨٥٠ ٦٧٠ ٢٢٩
المجموع، البند ٢	٠٥٠ ٢٦٤ ٢٣٥	٨٥٠ ٦٧٠ ٢٢٩
٣ - المبالغ المقيدة لحساب الدول الأعضاء	-	-
المجموع، البند ٣	-	-
٤ - الرصيد غير المرتبط به		
(البند ١ مطروحا منه البندان ٢ و ٣)	-	-
باء - مركز النقدية		
١ - الإيرادات		
الأنصبة المقررة المقبوضة (انظر الفقرة ٨ من هذه الوثيقة)	٢٨٠ ٦٢٠ ١٠٠	٢٨٠ ٦٢٠ ١٠٠
التبرعات العينية	٥١٠ ٠٠٠	٥١٠ ٠٠٠
التبرعات النقدية		
الإيرادات من الفوائد		
إيرادات متنوعة		
المجموع، البند ١	٢٨٠ ١٣٠ ١٠١	٢٨٠ ١٣٠ ١٠١

	المبلغ الإجمالي	المبلغ الصافي
٢ - ناقصا: مجموع تكاليف التشغيل		
من ١٥ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦		
النفقات	(٩٤ ٢٦٩ ٧٠٠)	(٩٣ ٠٧٣ ٣٠٠)
من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦		
النفقات	(١٤٠ ٤٨٤ ٣٥٠)	(١٣٦ ٠٨٧ ٥٥٠)
التبرعات العينية	(٥١٠ ٠٠٠)	(٥١٠ ٠٠٠)
المجموع الفرعي	(٢٣٥ ٢٦٤ ٠٥٠)	(٢٢٩ ٦٧٠ ٨٥٠)
المجموع، البند ٢	(٢٣٥ ٢٦٤ ٠٥٠)	(٢٢٩ ٦٧٠ ٨٥٠)
٣ - العجز المسقط في مجال التشغيل (البند ١ مطروحا منه البند ٢)	(١٣٤ ١٣٣ ٧٧٠)	(١٢٨ ٥٤٠ ٥٧٠)

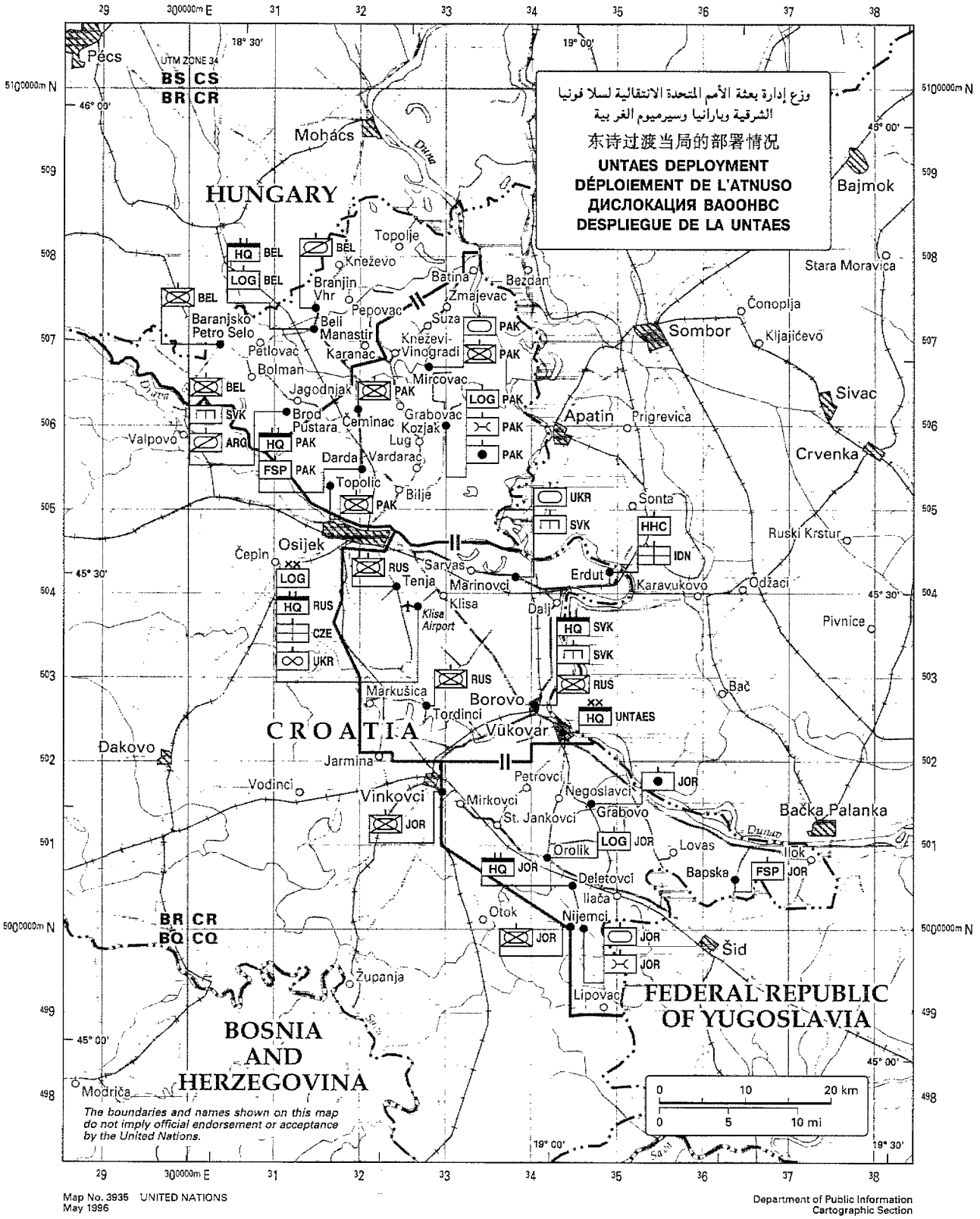
المرفق السابع
التبرعات والصناديق الاستئمانية
(بدولارات الولايات المتحدة)

ألف - التبرعات

	الحكومة	التبرع	القيمة
١ -	التبرعات النقدية		-
٢ -	التبرعات العينية التي استلمت		
	بلجيكا	طائرة واحدة ثابتة الجناحين	٥١٠ ٠٠٠
٣ -	التبرعات العينية التي تم التعهد بها		-

باء - الصناديق الاستئمانية

	المبالغ المدفوعة	المبالغ المتعهد بها
الصندوق الاستئماني لبرنامج مساعدة الشرطة في سلافونيا الشرقية	-	-
المجموع الفرعي	-	-
الصندوق الاستئماني لتدابير بناء الثقة في سلافونيا الشرقية		
النرويج	١٩ ٩٨٣	-
المجموع الفرعي	١٩ ٩٨٣	-
الصندوق الاستئماني لإنعاش الاقتصاد وإصلاح الخدمات الأساسية في سلافونيا الشرقية		
الولايات المتحدة الأمريكية	٩٠٠ ٠٠٠	-
المجموع الفرعي	٩٠٠ ٠٠٠	-
المجموع	٩١٩ ٩٨٣	-


وزع إدارة بعثة الأمم المتحدة الانتقالية لسلا فونيا
الشرقية ويارانيا وسيرميوم الغر بية
东诗过渡当局的部署情况
UNTAES DEPLOYMENT
DÉPLOIEMENT DE L'ATNUSO
ДИСЛОКАЦИЯ ВАООНВС
DESPLIEGUE DE LA UNTAES
HUNGARY
CROATIA
BOSNIA AND HERZEGOVINA
FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA
Pécs
Mohács
Bajmok
Stara Moravica
Čonoplja
Sombor
Kljajićevo
Sivac
Apatin
Prigrevica
Crvenka
Sonta
Ruski Krstur
Odžaci
Pivnice
Bač
Bačka Palanka
Ilok
Bapska
Šid
Osijek
Čepin
Valpovo
Darda
Topolje
Kneževo
Branjin Vhr
Batina
Bezdan
Zmajevac
Pepovac
Suza
Beli Manastir
Kneževi-Vinogradi
Baranjsko Petro Selo
Petlovac
Karanac
Bolman
Mirčovac
Jagodnjak
Brod Pustara
Ceminac
Grabovac
Kozjak
Lug
Vardarac
Topolic
Bilje
Sarvas
Tenja
Klisa
Klisa Airport
Marinovci
Erdut
Karavukovo
Dalj
Markušica
Tordinci
Borovo
Vukovar
Đakovo
Jarmina
Vodinci
Vinkovci
Petrovci
Negoslavci
Mirkovci
St. Jankovci
Grabovo
Orolik
Lovas
Deletovci
Iiača
Otok
Nijemci
Lipovac
Županja
Modriča
Map No. 3935 UNITED NATIONS
May 1996
Department of Public Information
Cartographic Section
The boundaries and names shown on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations.
0 10 20 km
0 5 10 mi